



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

mardi

06-03-2007

Matin

dinsdag

06-03-2007

Voormiddag

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Martine Taelman à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les grèves du zèle dans les prisons" (n° 14229) 1

Orateurs: **Martine Taelman, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Bart Tommelein à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la garantie locative lors de la location de kots d'étudiants" (n° 14278) 3

Orateurs: **Bart Tommelein, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'enquête concernant des faits de fraude lors de la rénovation du Berlaymont" (n° 14241) 4

Orateurs: **Walter Muls, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Francis Van den Eynde à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la nationalité belge d'un ministre congolais et de plusieurs membres du parlement élus récemment" (n° 14292) 6

Orateurs: **Francis Van den Eynde, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. François Bellot à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'autorisation de destruction de sangliers par les agriculteurs au regard de la loi sur la détention des armes" (n° 14386) 8

Orateurs: **François Bellot, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la répartition du corps de sécurité" (n° 14391) 9

Orateurs: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le nombre de détenus placés sous surveillance électronique" (n° 14287) 11

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la limitation des fouilles corporelles des détenus" (n° 14288) 12

INHOUD

Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de stiptheidsacties in de gevangenissen" (nr. 14229) 1

Sprekers: **Martine Taelman, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Bart Tommelein aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de huurwaarborg bij verhuring van studentenkoten" (nr. 14278) 3

Sprekers: **Bart Tommelein, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het onderzoek naar fraude bij de renovatie van het Berlaymontgebouw" (nr. 14241) 4

Sprekers: **Walter Muls, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de Belgische nationaliteit van een Congolese minister en enkele recent verkozen parlementsleden" (nr. 14292) 6

Sprekers: **Francis Van den Eynde, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer François Bellot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de toelating voor landbouwers om everzwijnen neer te schieten in het licht van de wet op het wapenbezit" (nr. 14386) 8

Sprekers: **François Bellot, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de verdeling van het veiligheidskorps" (nr. 14391) 9

Sprekers: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het aantal gedetineerden onder elektronisch toezicht" (nr. 14287) 11

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de inperking van de naaktfouilles van gedetineerden" (nr. 14288) 12

Orateurs: **Bert Schoofs, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Sprekers: **Bert Schoofs, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Questions jointes de 14
- Mme Sabien Lahaye-Battheu à la vice-première 14
ministre et ministre de la Justice sur "l'accès au
Casier judiciaire central" (n° 14343)
- M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et 14
ministre de la Justice sur "la circulaire relative aux
extraits du casier judiciaire" (n° 14380)

Samengevoegde vragen van 14
- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice- 14
eerste minister en minister van Justitie over "de
toegang tot het centraal strafregister" (nr. 14343)
- de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste 14
minister en minister van Justitie over "de
omzendbrief betreffende de uittreksels uit het
strafregister" (nr. 14380)

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Question de M. Tony Van Parys à la vice- 18
première ministre et ministre de la Justice sur "la
création de cellules économiques au sein du
Ministère public" (n° 14443)

Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice- 18
eerste minister en minister van Justitie over "de
oprichting van economische cellen binnen het
openbaar ministerie" (nr. 14443)

Orateurs: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Sprekers: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu à la 21
vice-première ministre et ministre de la Justice sur
"la mise sur pied d'un point de contact unique en
cas de catastrophe majeure" (n° 14452)

Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan 21
de vice-eerste minister en minister van Justitie
over "het opzetten van een uniek aanspreekpunt
in geval van grote rampen" (nr. 14452)

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Question de M. Claude Marinower à la vice- 23
première ministre et ministre de la Justice sur
"Blood and Honour" (n° 14169)

Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice- 23
eerste minister en minister van Justitie over
"Blood and Honour" (nr. 14169)

Orateurs: **Claude Marinower, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Sprekers: **Claude Marinower, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Question de M. Melchior Wathelet à la vice- 25
première ministre et ministre de la Justice sur "le
retard de paiement des médecins dans les
prisons" (n° 14333)

Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice- 25
eerste minister en minister van Justitie over "de
achterstallige betaling van de geneesheren in de
gevangnissen" (nr. 14333)

Orateurs: **Melchior Wathelet**, président du
groupe cdH, **Laurette Onkelinx**, vice-
première ministre et ministre de la Justice

Sprekers: **Melchior Wathelet**, voorzitter van
de cdH-fractie, **Laurette Onkelinx**, vice-eerste
minister en minister van Justitie

Question de M. Claude Marinower à la vice- 27
première ministre et ministre de la Justice sur "un
ouvrage antisémite" (n° 14398)

Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice- 27
eerste minister en minister van Justitie over "een
antisemitisch boek" (nr. 14398)

Orateurs: **Claude Marinower, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Sprekers: **Claude Marinower, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Question de M. Claude Marinower à la vice- 29
première ministre et ministre de la Justice sur "les
émissions de télévision antisémites" (n° 14467)

Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice- 29
eerste minister en minister van Justitie over "de
antisemitische TV-uitzendingen" (nr. 14467)

Orateurs: **Claude Marinower, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Sprekers: **Claude Marinower, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Question de M. Bert Schoofs à la vice-première 30
ministre et ministre de la Justice sur "les tracts de
Child Focus concernant l'évasion d'un jeune

Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice- 30
eerste minister en minister van Justitie over "de
vlugschriften van Child Focus inzake de

délinquant" (n° 14470)

Orateurs: **Bert Schoofs, Laurette Onkelinx**,
vice-première ministre et ministre de la Justice

ontsnapping van een jonge crimineel" (nr. 14470)

Sprekers: **Bert Schoofs, Laurette Onkelinx**,
vice-eerste minister en minister van Justitie

Question de Mme Martine Taelman à la vice-
première ministre et ministre de la Justice sur "la
prison de Saint-Gilles" (n° 14410)

32

Orateurs: **Martine Taelman, Laurette
Onkelinx**, vice-première ministre et ministre
de la Justice

Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de
vice-eerste minister en minister van Justitie over
"de gevangenis van Sint-Gillis" (nr. 14410)

32

Sprekers: **Martine Taelman, Laurette
Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van
Justitie

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

du

van

MARDI 6 MARS 2007

DINSDAG 6 MAART 2007

Matin

Voormiddag

De vergadering wordt geopend om 10.20 uur en voorgezeten door mevrouw Martine Taelman.
La séance est ouverte à 10.20 heures et présidée par Mme Martine Taelman.

01 Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de stiptheidsacties in de gevangenissen" (nr. 14229)

01 Question de Mme Martine Taelman à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les grèves du zèle dans les prisons" (n° 14229)

01.01 Martine Taelman (VLD): Mevrouw de minister, de vraag over de stakingen in de gevangenissen is reeds een tijdje geleden ingediend en daardoor gedeeltelijk achterhaald. Ik had deze vraag ingediend naar aanleiding van de stakingen die onder meer in Merksplas en in Wallonië waren uitgebroken naar aanleiding van gevallen van agressie tegen cipiers en de klachten over de behandeling van gevangenen door bepaalde cipiers in Wallonië.

Toen er in Merksplas werd gestaakt, werd een werkgroep opgericht om de problematiek van de privacy met de gevangenisbewaarders te bespreken.

Vandaar mijn vraag, wat is het resultaat van deze werkgroep? Welke stappen werden inmiddels nog ondernomen om de inwerkingtreding van de basiswet-Dupont te begeleiden onder meer inzake personeel, opleiding en overleg? Werd naar aanleiding van de meest recente acties opnieuw overleg gepleegd? Zo ja, wat is het resultaat?

Werd inmiddels een onderzoek uitgevoerd naar de gegrondheid van de klachten? In Merksplas was dit reeds gebeurd. Gebeurde dit ook naar aanleiding van de stakingen in Wallonië? Zo ja, wat is het resultaat ervan?

01.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mevrouw Taelman, ik stel met genoegen vast dat de problemen in de gevangenissen u na aan het hart liggen. Het klopt dat de vakbonden de jongste tijd een aantal vragen hebben gesteld inzake onder andere hun veiligheidsgevoel, de bescherming van hun privacy en hun rechtszekerheid.

Daar die vragen een ruime en complexe materie behelzen, is het noodzakelijk een zeer grondige analyse te maken. De oprichting van een werkgroep, die op geregelde tijdstippen samenkomt, moet toelaten die analyse te maken. In de werkgroep is er een vertegenwoordiging van mijn kabinet, de regionale directie van de gevangenissen, de gevangenisdirecties en de syndicale organisaties. Het is de bedoeling dat de werkgroep na een grondige analyse een aantal concrete voorstellen doet.

01.01 Martine Taelman (VLD): Cette question a été introduite à la suite d'une série de grèves du zèle menées dans les prisons. Après la grève de Merksplas, un groupe de travail a été créé en vue d'examiner avec les gardiens les principaux problèmes qui se posent au sein des établissements pénitentiaires. À quel résultat le groupe de travail a-t-il abouti? Comment compte-t-on encadrer l'entrée en vigueur de la loi Dupont? Une nouvelle concertation a-t-elle été organisée à la suite des dernières actions menées et avec quel résultat? A-t-on examiné le bien-fondé des plaintes éventuelles et quel en est le résultat?

01.02 Laurette Onkelinx, ministre: Les syndicats de gardiens de prison ont, en effet, posé des questions concernant le sentiment de sécurité, la protection de la vie privée et la sécurité juridique. Cette matière complexe mérite une analyse approfondie. Un groupe de travail a, dès lors, été créé avec des représentants de mon cabinet, des directions d'établissement et des syndicats. Ce groupe de travail, qui a pour but de formuler des

De werkgroep is reeds samengekomen op 18 januari, 29 januari en 2 maart. Volgende thema's kwamen aan bod: de vraag naar informatie over de juridische situatie waarin personeelsleden zich bevinden tijdens de uitoefening van hun taak, de vraag naar bescherming van persoonlijke gegevens tegenover gedetineerden, aanpassing van het algemeen reglement in het licht van de invoering van de basiswet en bestrafing van onrechtmatige klachten.

Gelijklopend met de werkgroep, die een specifieke opdracht heeft, is er elke maand een nationaal overleg tussen mijn kabinet, het directoraat-generaal van de penitentiaire instellingen en de syndicale organisatie over de actuele situatie in de gevangenissen. Tijdens die vergaderingen worden de vragen en de eventuele klachten besproken. Het feit iedere maand samen te komen laat toe de situatie op de voet te volgen.

Wat de inwerkingtreding van de basiswet betreft, werd ervoor geopteerd interne trainers te vormen, gelet op het specifieke karakter van de materie, het grote aantal personen dat moet worden gevormd en omdat is gebleken dat de boodschap, die een oproep is tot een belangrijke cultuurverandering, intern moet gebeuren. De vorming van deze interne trainers heeft vier dagen geduurd en is zowel gericht op de inhoud van de wet als op de communicatietechnieken en het nemen van het woord in het openbaar.

De vormingen ter beschikking van het personeel vinden plaats in de gevangenissen zelf gedurende een halve dag aan een groep van 25 tot 30 personen en bevatten een voorstelling van de wet. Ze gingen van start op 12 december aan Franstalige zijde en begin januari aan Nederlandstalige zijde. Ze zouden moeten beëindigd zijn eind 2007.

propositions concrètes, s'est déjà réuni à trois reprises pour se pencher sur la situation juridique du personnel, la protection vis-à-vis des détenus des données à caractère personnel qui les concernent, la modification du règlement général et les mesures en cas de plainte abusive.

Par ailleurs, une concertation a lieu mensuellement au niveau national entre mon cabinet, les directions et les syndicats concernant la situation actuelle dans les prisons. Les questions ainsi que les éventuelles plaintes y sont débattues, de sorte que la situation fait l'objet d'un suivi minutieux.

Des formateurs ont été formés avant l'entrée en vigueur de la loi de principes étant donné le caractère spécifique de cette matière, le grand nombre de membres du personnel à former et le changement de culture qu'implique cette loi. Les formateurs bénéficient d'une formation de quatre jours sur le contenu de la loi, les techniques de communication et la prise de parole en public.

Dans les prisons, le personnel reçoit une demi-journée de formation sur la loi de principes par groupes de 25 à 30 personnes. La formation destinée aux francophones a débuté en décembre, tandis que celle en néerlandais a commencé en janvier. La formation doit être achevée fin 2007.

01.03 Martine Taelman (VLD): Dank u voor uw antwoord, mevrouw de minister. Ik heb twee opmerkingen.

Ik denk dat de omstandigheden waarin de cipiers in de gevangenissen moeten werken dikwijls zeer moeilijk zijn. Het is dan ook begrijpelijk dat er op bepaalde momenten problemen ontstaan omdat het hen allemaal wat boven het hoofd groeit waardoor er acties komen. Het is volgens mij dan ook belangrijk dat er regelmatig wordt overlegd. Ik denk dat het ook belangrijk is dat er heel snel wordt gereageerd op momenten waarop er klachten komen die ongegrond blijken te zijn zodat de cipiers zich ook ondersteund voelen in hun toch wel bijzonder moeilijke taak.

01.03 Martine Taelman (VLD): Les agents pénitentiaires sont parfois confrontés à des situations particulièrement difficiles. Une concertation périodique revêt, dès lors, une importance capitale. Par ailleurs, il faut réagir immédiatement aux plaintes sans fondement. Nous devons soutenir les gardiens de prison dans leur mission.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 Vraag van de heer Bart Tommelein aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de huurwaarborg bij verhuring van studentenkoten" (nr. 14278)

02 Question de M. Bart Tommelein à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la garantie locative lors de la location de kots d'étudiants" (n° 14278)

02.01 Bart Tommelein (VLD): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, er bestaat contractuele vrijheid voor het al dan niet vragen van een huurwaarborg en de modaliteiten hieromtrent. De woninghuurwet is echter van toepassing wanneer een woning, huis of appartement wordt verhuurd dat de huurder als hoofdverblijfplaats gebruikt. De wet bepaalt dan dat een huurwaarborg in geld tot maximaal drie maanden huur - tot de wetswijziging die op til is - mag bedragen en dat deze op een geblokkeerde rekening moet worden gestort. Hierop worden intresten gekapitaliseerd en deze worden samen op het einde van het huurcontract teruggegeven aan de huurder. Het is dus de bedoeling dat de huurder effectief de intresten krijgt.

Ik weet uit ervaring dat daarrond heel wat problemen bestonden. De laatste tijd is daar wel meer regelmaat in gekomen. Studentenkoten vallen echter buiten deze regeling en de huurders hangen hierdoor af van de wil of onwil van de verhuurder. De huurder kan enkel voorstellen het op een geblokkeerde rekening te plaatsen, maar dit kan slechts als de verhuurder daarmee akkoord gaat en dat is in de meeste gevallen niet zo. Wie daarmee niet akkoord gaat, moet dan een ander kot zoeken. In vele gevallen plaatst de verhuurder de huurwaarborg op een eigen rekening en geniet daarvan dan de intrest, wat ook zo in het contract staat. Er zijn veel geschillen bekend waarbij de huurwaarborg niet of niet volledig wordt teruggegeven en de intresten niet naar de huurder gaan. Zulke geschillen ontstaan natuurlijk als er onterecht onkosten en schade worden aangerekend bij het einde van het contract. Meestal gaat het om heel jonge mensen die weinig mondig zijn en niet voldoende kennis van zaken hebben.

Door op studentenkoten een gelijkaardige regeling als uit de woninghuurwet toe te passen, zou men misbruik door dergelijke verhuurders kunnen uitsluiten. De intresten zouden niet langer worden mislopen en de grootte van het bedrag zou worden beperkt. Ik stel trouwens meer en meer vast, mevrouw de minister, dat studenten zelf gaan werken om hun studies te betalen en dit dus voor hen van groot belang kan zijn.

Bent u op de hoogte van deze problematiek? Zette u hierin reeds stappen? Zou het geen goed idee zijn om ook studentenkoten onder de bescherming van de normale woninghuurwet te laten vallen wat de huurwaarborg betreft?

02.02 Minister Laurette Onkelinx: Mevrouw de voorzitter, mijnheer Tommelein, uw vraag komt op een geschikt moment aangezien momenteel twee wetsontwerpen tot hervorming van de wet van februari 1991 betreffende de huurovereenkomsten voor hoofdverblijfplaatsen bij het Parlement liggen. In dat verband heb ik voorgesteld dat de huurovereenkomsten betreffende de

02.01 Bart Tommelein (VLD): Il relève de la liberté contractuelle d'exiger ou non une garantie locative et de fixer les modalités y afférentes. La loi relative aux baux à loyer est toutefois applicable lorsqu'une habitation, une maison ou un appartement est donné en location à titre de résidence principale. Dans un tel cas, la garantie locative qui, en espèces, peut atteindre au maximum trois mois de loyer, doit être versée sur un compte bloqué et le locataire doit percevoir les intérêts.

Les kots d'étudiants ne relèvent toutefois pas de ce régime et les locataires dépendent de ce fait du bon ou du mauvais vouloir du bailleur. De nombreux bailleurs sont opposés au compte bloqué et encaissent eux-mêmes les intérêts. Il se produirait de nombreux litiges dans le cadre desquels la garantie locative n'est pas ou pas intégralement restituée parce que le bailleur estime à tort devoir facturer des frais et des dommages à l'issue du contrat.

La ministre a-t-elle connaissance de ce problème? Ne serait-il pas opportun de faire également bénéficier les kots d'étudiants de la protection de la loi normale sur les baux à loyer en ce qui concerne la garantie locative?

02.02 Laurette Onkelinx, ministre: Dans le contexte des débats relatifs à la réforme de la loi sur les baux à loyer, j'ai dit que, dorénavant, les baux à loyer pour les kots d'étudiant ne pourraient

studentenkoten, net zoals die voor de hoofdverblijfplaats van de huurder, worden onderworpen worden aan de verplichting van een schriftelijke overeenkomst.

Het eerste gevolg van deze verplichting zal de eveneens verplichte registratie zijn. In de toekomst zullen de studenten die op kot zitten dus eveneens en globaal gezien beter beschermd zijn.

Dat wil nog niet zeggen dat de regels van de wet van 1991 voor andere elementen van toepassing zijn, meer in het bijzonder voor de huurwaarborg. Het is juist dat er problemen kunnen rijzen aangezien de student-huurder kan worden overgeleverd aan de goodwill van de eigenaar, zowel inzake het gevraagde bedrag als inzake de wijze waarop de waarborg wordt geplaatst.

Ik neem dus akte van uw wens – en ik veronderstel ook die van uw partij – om deze kwestie te reglementeren. Ik zal dit dus op de agenda plaatsen van de komende vergaderingen van de federale task force Huisvesting.

02.03 Bart Tommelein (VLD): Mevrouw de minister, het pleziert mij dat u daar rekening mee zult houden. Ik ben geen vragende partij voor meer reglementen maar ik vind alleszins wel dat studenten niet behoren tot een groep van de samenleving die aan zijn lot moet worden overgeleverd en dat zij dus een minder goede regeling zouden moeten hebben dan de andere huurders. Ik denk dat wij in het belang van de studenten mogen vragen dat er in een gelijkwaardige regeling wordt voorzien als voor normale huurcontracten.

plus être conclus que par écrit et qu'ils seraient soumis à l'obligation d'enregistrement, ce qui ne signifie évidemment pas que toutes les règles de la loi sur les baux à loyer seront à l'avenir applicables aux chambres d'étudiant. En matière de garantie locative, les étudiants sont, en , à la merci de l'arbitraire des propriétaires. Aussi, je ferai inscrire la proposition de M. Tommelein à l'ordre du jour de la task force fédérale «Logement».

02.03 Bart Tommelein (VLD): Dieu sait que je ne suis pas partisan d'une prolifération de règlements mais il ne me paraît pas logique que les étudiants qui ne sont généralement pas très fortunés, soient moins bien protégés que les locataires ordinaires.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Ik geef thans het woord aan de heer Muls voor het stellen van zijn vraag, waarna ik de heer Van Parys zal verzoeken om mij even te vervangen als voorzitter. Ik moet immers in de commissiezaal hiernaast zelf een vraag stellen.

03 Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het onderzoek naar fraude bij de renovatie van het Berlaymontgebouw" (nr. 14241)

03 Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'enquête concernant des faits de fraude lors de la rénovation du Berlaymont" (n° 14241)

*Voorzitter: Tony Van Parys.
Président: Tony Van Parys.*

03.01 Walter Muls (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, asbest en het bedrijf Eternit in Kapelle-op-den-Bos staan de jongste tijd nogal in de belangstelling. Een aantal jaar geleden werden wij als Belgen geconfronteerd met asbestverwijdering. Ik heb het over het Berlaymontgebouw.

Een hele tijd geleden heeft de Europese anti-fraudedienst OLAF een onderzoek ingesteld naar de fraude bij de peperdure renovatie, eind jaren 60, van het Berlaymontgebouw. Het onderzoek is reeds geruime tijd afgesloten. Volgens mijn informatie ligt dit dossier reeds zeer lange tijd bij het parket-generaal. Het verhaal van de renovatie van het Berlaymontgebouw is gekend. Zij heeft veel meer gekost dan oorspronkelijk was bepaald. Bovendien heeft zij ook veel langer

03.01 Walter Muls (sp.a-spirit): L'OLAF, l'Office européen de Lutte Antifraude, a clôturé depuis longtemps l'enquête sur la fraude commise dans le cadre de la rénovation - qui aura coûté une fortune - du Berlaymont, et cela fait maintenant des années que le dossier est entre les mains du parquet général. Pourquoi le dossier n'a-t-il pas été transmis au parquet du tribunal de première instance? Y a-t-il une forme de

geduurd, waardoor er gedurende een hele tijd bijkomende huur moest worden betaald om kantoren te huren. Omdat er nog schadeclaims hangende zijn, zal dit alles de Belgische overheid een flinke duit kosten.

Wie gebouwen zegt, denkt aan de Regie der Gebouwen, een dienst die het afgelopen anderhalf jaar ook negatief in het nieuws is geweest. Vanuit mijn algemene bezorgdheid in verband met de omvang van corruptie-en fraudedossiers wens ik een aantal vragen te stellen.

Ten eerste, wat is de precieze reden waarom dit dossier bij het parket-generaal ligt en niet bij de rechtbank van eerste aanleg? Speelt hier een soort voorrang-van-rechts-macht?

Ten tweede, hebt u enig idee wanneer de eindvorderingen in deze zaak eraan komen? OLAF heeft het dossier immers eind jaren 90 doorgezonden.

Ten derde, hebt u enig idee waarom de afhandeling van het dossier zo lang op zich laat wachten?

03.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer Muls, ik kan u meedelen dat ik informatie over het dossier-Berlaymont heb ingewonnen bij de procureur-generaal te Brussel. De procureur-generaal deelt mij mee dat het helemaal niet klopt dat het dossier al een heel lange tijd op het parket-generaal zou liggen. Het dossier werd immers in een gerechtelijk onderzoek gebracht in april 2003. Er moeten nog talrijke opdrachten van de onderzoeksrechter worden uitgevoerd. Op dit ogenblik is het dan ook onmogelijk te voorspellen wanneer het gerechtelijk onderzoek zal kunnen worden afgesloten. Gelet op de klaarblijkelijke complexiteit van het dossier kan men nog geen gewag maken van een abnormaal langdurig onderzoek.

03.03 **Walter Muls** (sp.a-spirit): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord.

De discussie over abnormaal of niet abnormaal lang is dezelfde als de discussie over een glas dat halfvol of halfleeg is. Ik stel alleen maar vast dat het onderzoek van OLAF eind jaren 90 werd beëindigd dat er blijkbaar een gerechtelijk onderzoek bezig is – dat wil dus zeggen in de handen van een onderzoeksrechter – sedert april 2003. Dat is dus vier jaar en het is nog steeds niet beëindigd.

Mevrouw de minister, ik vind het jammer dat het allemaal zo lang moet duren. Ik verneem dat ook de Europese antifraudedienst OLAF vindt dat het heel lang duurt. Het dossier lijkt wel thuis te horen bij het rijtje van heilige huisjes waaraan niet mag worden geraakt. Bij de Grieken mag men niet raken aan het dossier over de kostprijs van de Olympische Spelen. Bij de Engelsen mag men het verhaal van de Dome niet onderzoeken. Ik hoop dat ons gerecht het tegendeel aan de Europese antifraudedienst zal kunnen bewijzen.

privilège de juridiction qui entre en ligne de compte? Quand pouvons-nous attendre les réquisitions finales? Pourquoi ce dossier traîne-t-il à ce point?

03.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Le procureur général fait savoir qu'il est inexact que ce dossier se trouve au parquet général depuis très longtemps. L'instruction n'a été ouverte qu'en avril 2003 et le juge d'instruction doit encore accomplir de nombreux devoirs. Il est impossible de prévoir quand cette instruction pourra être clôturée mais, compte tenu de la complexité du dossier, on ne peut pas dire que la durée de l'instruction soit anormalement longue.

03.03 **Walter Muls** (sp.a-spirit): La durée d'une instruction est évidemment une notion très extensible. Il n'en reste pas moins que l'enquête de l'OLAF est finie depuis la fin des années nonante et que cette instruction dure depuis quatre ans. Il est regrettable que l'on ne semble toujours pas savoir quand elle sera terminée. J'espère que le Berlaymont ne deviendra pas tabou, à l'instar des Jeux Olympiques à Athènes ou du Millennium Dome à Londres.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

04 Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de Belgische nationaliteit van een Congolese minister en enkele recent verkozen parlementsleden" (nr. 14292)

04 Question de M. Francis Van den Eynde à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la nationalité belge d'un ministre congolais et de plusieurs membres du parlement élus récemment" (n° 14292)

04.01 **Francis Van den Eynde** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, zoals u ongetwijfeld weet, zijn er nog niet zolang geleden parlementsverkiezingen geweest in Congo. Hoewel die minder vlot verlopen zijn dan men ons hier komt vertellen en de NGO's die ter plaatse werken nogal wat klachten te formuleren hadden over de werkwijze rond die verkiezingen en over de schendingen van de mensenrechten die er in die tijd plaatsvonden, hebben die verkiezingen toch plaatsgevonden en zijn een aantal parlementsleden verkozen in de nieuwe assemblee. Er is zelfs ondertussen ook een regering gevormd.

Nog niet zolang geleden, werden wij – zeer merkwaardig – door de democratische Congolese oppositie geïnformeerd over een toch bizarre toestand. Een aantal van de nieuwe parlementsleden van Congo hebben namelijk de Belgische nationaliteit. Ik citeer er enkele, niet allemaal. Het gaat over een zekere heer Isekemanga, die verkozen werd als onafhankelijke en – het staat ook met zoveel woorden in het Staatsblad – zijn Belgische nationaliteit verkreeg op 25 april 2004, een goede tweede jaar geleden. De heer Kande Mupopa is verkozen op de lijst MLC, de Mouvement du Libération du Congo, en heeft zijn Belgische identiteit gekregen op 14 januari 2003, een goede drie jaar geleden. De heer Kanku Kabengele, die ook voor de MLC verkozen is, kreeg zijn Belgische identiteit op 4 april 2003. De parel op de kroon is de heer Mwando Nsimba Charles, die niet alleen parlements lid is, maar ook minister van plattelandszaken – ik vertaal vrij vanuit het Frans "Affaires rurales" – en die ook onze nationaliteit heeft sinds 18 april 2002.

Mevrouw de vice-eerste minister, tot daar deze zeker niet volledige opsomming. Dat die mensen in het Congolees Parlement verkozen zijn en naast hun Congolese nationaliteit ook de Belgische nationaliteit hebben, is uiteraard eerst en vooral een probleem voor Congo. Daarmee hebben wij ons niet te moeien.

Wat mij toch heel vreemd overkomt, is dat het gaat over mensen die recentelijk onze nationaliteit hebben aangevraagd, van wie men ten minste kon verwachten dat zij een ernstige band hebben met dit land, dat het hun bedoeling is om onze nationaliteit te behouden, ook al hebben ze de dubbele nationaliteit, en dat het zeker de bedoeling is dat zij zich inschakelen in de maatschappij van dit land. Een paar jaren later al, laten zij zich verkiezen tot parlements lid in Congo. Dit toont aan dat onze huidige nationaliteitswetgeving absurd is.

Ik wil er zelfs aan toevoegen, mevrouw de vice-eerste minister, dat, tenminste theoretisch, maar in feite ook praktisch, de mensen die nu verkozen zijn in de Nationale Assemblee van Kinshasa zich op 10 juni bij onze verkiezingen zonder enig probleem kandidaat zouden kunnen stellen. Ce sont tous des francophones belges. Zij zouden dus op

04.01 **Francis Van den Eynde** (Vlaams Belang): Les législatives organisées il y a peu au Congo ont vu l'élection de plusieurs députés qui avaient acquis très récemment la nationalité belge. Même un ministre du gouvernement Gizenga se trouve dans ce cas.

Nous serions tout de même en droit de supposer que les personnes qui demandent notre nationalité ont un lien étroit avec notre pays et sont animées de l'intention de s'insérer au sein de notre société. La volonté de Belges fraîchement naturalisés de se faire élire au sein du parlement d'un autre pays témoigne du contraire.

Ces faits illustrent le caractère absurde de notre législation en matière de naturalisation. Ainsi, rien n'empêcherait ces membres de l'Assemblée nationale congolaise de participer également aux élections législatives dans notre pays.

La ministre est-elle au courant de cette situation? Est-elle disposée à rendre la législation relative à la nationalité un peu moins absurde?

lijsten kunnen staan bij onze verkiezingen en in een parlement bij ons kunnen worden verkozen.

Ik wil de regering vragen of zij zich bewust is van de absurditeit van de wijze waarop wij onze nationaliteit uitdelen. Wij geven de nationaliteit aan om het even wie, als men maar kan bewijzen dat men van ver iets te maken heeft met België. Bent u op de hoogte van wat ik hier vertel? Overweegt u om iets te doen aan de nationaliteitswetgeving en om ze wat minder absurd te maken?

04.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, de toestand die u aanhaalt, heeft te maken met het feit dat het Wetboek van de Belgische nationaliteit, in de versie daterend van vóór de hervorming van 1 maart 2000 noch in de versie van daarna, niet bepaalt dat iemand, om de Belgische nationaliteit te kunnen verwerven, voordien moet afzien van zijn oorspronkelijke nationaliteit, of moet aantonen elke band met zijn land van oorsprong te hebben verloren of bereid te zijn deze te verliezen, of er zich toe verbindt elders te gaan wonen dan binnen de grenzen van ons mooie land.

In voornoemde richting doorgaan, zou niet alleen volledig absurd zijn. Het zou ook betekenen dat tegen de stroom van de geschiedenis wordt ingevaren. De huidige tendens is heel duidelijk dat aan personen de mogelijkheid wordt geboden om verschillende nationaliteiten te cumuleren. Dat is ook de oriëntering die onlangs door het Belgische Parlement werd goedgekeurd tijdens de stemmingen over de wet houdende diverse, dringende bepalingen, van 27 december 2006.

Artikel 386 van voornoemde wet regelt de opheffing van het beginsel van het verbod op plurinationaliteit in het Belgisch recht.

België heeft er overigens voor gepleit dat alle, ondertekenende staten van het Verdrag van de Raad van Europa het verbod op de dubbele nationaliteit zouden opzeggen, wat thans is verworven. Ik kan mij niet inbeelden dat op voornoemd akkoord zal worden teruggekomen.

04.03 **Francis Van den Eynde** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, ik heb een korte repliek.

Ten eerste, mevrouw de vice-eerste minister, de stroom van de geschiedenis is een ideologisch standpunt dat in het marxisme wordt teruggevonden. U weet dat het een voorbijgestreefde ideologie is. Zij maakt op mij dus ook weinig indruk. De geschiedenis wordt door mensen en alleen door mensen geschreven, niet door stromen en zeker niet door ideologen.

Ten tweede, mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord, vooral omdat u ermee aantoonde dat u in de absurditeit volhardt.

Sta mij eerst en vooral toe u erop te wijzen dat een dubbele nationaliteit voor mensen die in hun land van oorsprong een belangrijke, politieke functie vervullen – ik neem aan dat u in het Parlement niet zult ontkennen dat een verkozene in een assemblee belangrijk is –, vrij contradictorisch is.

Ik kan u een ander voorbeeld geven. In het Belgische Parlement zit iemand die verkozen is en ook de dubbele nationaliteit heeft. Terwijl

04.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Avant la réforme de 2001, le Code de la nationalité belge (CNB) ne stipulait pas davantage qu'il fallait renoncer à la nationalité du pays d'origine pour acquérir la nationalité belge. Instaurer cette condition serait d'ailleurs aller à contre-courant de l'évolution historique : la tendance actuelle consiste en effet à permettre de cumuler plusieurs nationalités. Le Parlement belge a renoncé à l'interdiction de la double nationalité par la loi du 27 décembre 2006. Notre pays avait pris cet engagement à l'instar de tous les États signataires de la convention du Conseil de l'Europe. Il est impensable de revenir sur ce principe.

04.03 **Francis Van den Eynde** (Vlaams Belang): L'évolution historique constitue un concept marxiste. L'histoire est écrite par les individus et non en fonction d'une idéologie. La ministre persiste dans l'absurdité. Ce Parlement compte d'ailleurs également un élu revêtu de la double nationalité qui, pendant son mandat parlementaire, a effectué son service militaire en Turquie, ce qui est tout aussi absurde. D'aucuns viennent ici obtenir une carte d'identité belge pour repartir ensuite.

hij in België federaal parlements lid was, ging hij in Turkije zijn legerdienst doen. Neem mij niet kwalijk, maar dat is al even absurd.

Het ging mij echter zelfs niet over de dubbele nationaliteit.

Het gaat mij over het feit dat mensen zo maar eens langskomen in dit land – ik durf bijna zeggen shoppen met een boodschappenmandje zoals in een of ander grootwarenhuis –, een Belgisch paspoort en een Belgische identiteitskaart vragen en weer weg zijn om hun leven voort te zetten in een ander land. Dit is zinloos. Probeer dit aan onze bevolking toch niet als logisch te verkopen. Zij zal u niet geloven, ook niet als u de geschiedenis en de zin van de geschiedenis erbij haalt.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de M. François Bellot à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'autorisation de destruction de sangliers par les agriculteurs au regard de la loi sur la détention des armes" (n° 14386)

05 Vraag van de heer François Bellot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de toelating voor landbouwers om everzwijnen neer te schieten in het licht van de wet op het wapenbezit" (nr. 14386)

05.01 **François Bellot** (MR): Monsieur le président, madame la ministre, le Code wallon de la forêt et les dispositions relatives à la chasse autorisent les agriculteurs à procéder à la destruction de sangliers, dans certaines conditions précises, lorsque ces animaux s'attaquent aux cultures.

Les dispositions d'usage au sein de la Région wallonne stipulent que, moyennant l'autorisation du ministre qui a l'Agriculture et les Forêts dans ses attributions, l'agriculteur est autorisé de procéder à l'abattage des animaux qui s'attaquent à ses cultures, là où leur présence est avérée. "Cette autorisation dispense l'agriculteur d'être détenteur du permis de chasse pour pouvoir procéder à cette destruction", indique le décret wallon.

Madame la ministre, pouvez-vous me faire savoir quelles dispositions vous comptez prendre pour autoriser les agriculteurs à détenir ces armes de chasse indispensables à l'abattage des sangliers, alors que la Région wallonne dispense ces mêmes agriculteurs de la détention du permis de chasse pour pouvoir abattre des animaux qui détruisent des cultures?

05.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Monsieur le président, la loi sur les armes prévoit en son article 11, 3, 9°, 1, comme motifs légitimes non seulement la chasse mais également des activités de gestion de la faune: c'est le point que vous visez ici par la destruction de sangliers. Ce motif rend donc possible l'obtention d'une autorisation de détention d'une arme à feu.

Les agriculteurs dans cette situation doivent donc introduire une demande auprès du gouverneur de province en s'appuyant sur l'autorisation du ministre régional compétent.

05.01 **François Bellot** (MR): Overeenkomstig het Waalse Boswetboek en de bepalingen betreffende de jacht mogen landbouwers, mits zij daarvoor de toestemming hebben van de minister die bevoegd is voor Landbouw en Bossen, zelfs zonder jachtvergunning everzwijnen doden die schade aanrichten aan de gewassen.

Hoe zal u het aan boord leggen om landbouwers een wapenvergunning te geven voor de jachtwapens die zij nodig hebben om everzwijnen neer te schieten, wat het Waalse Gewest dus zelfs zonder vergunning toestaat?

05.02 **Minister Laurette Onkelinx**: De jacht en faunabeheersactiviteiten zijn wettige redenen voor de verwerving van een vuurwapen en de munitie die in de wapenwet opgesomd worden.

Landbouwers die in een dergelijke situatie verkeren, moeten derhalve een aanvraag indienen bij de provinciegouverneur, op grond van de machtiging door de bevoegde gewestminister.

05.03 François Bellot (MR): Madame la ministre, deux à trois mois de procédure sont nécessaires pour obtenir cette autorisation. Or, quand les sangliers s'attaquent aux biens des agriculteurs, c'est dans la huitaine qu'il convient de réagir sous peine d'assister à la destruction de dizaines d'hectares en une seule fois.

Cela signifierait-il donc que tous les agriculteurs pourront introduire une demande pour autant que, dans l'année précédente ou dans les deux années qui ont précédé, ils apportent la preuve d'avoir subi de telles destructions?

05.04 Laurette Onkelinx, ministre: Effectivement, cela peut aller jusque-là, pour autant que le ministre régional compétent puisse attester de cette situation.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de verdeling van het veiligheidskorps" (nr. 14391)

06 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la répartition du corps de sécurité" (n° 14391)

06.01 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de minister, de regering heeft in een uitbreiding van het veiligheidskorps voorzien. Het veiligheidskorps is bedoeld om onze politiediensten te versterken en vervult verschillende soorten van opdrachten, onder meer met betrekking tot de beveiliging van de gerechtsgebouwen, het transport van gevangenen en dergelijke meer.

U hebt aangekondigd dat er op 16 april 45 nieuwe beambten actief in dienst zouden komen en dat er een tweede contingent van 60 beambten is gepland voor oktober 2007. Ik zou u daarover de volgende vragen willen stellen, mevrouw de minister.

Hoeveel Nederlandstalige leden van het veiligheidskorps zijn er vandaag en hoeveel Franstalige?

Over hoeveel leden van het veiligheidskorps beschikken vandaag de politiezones Brussel, Antwerpen, Gent, Luik en Charleroi?

Wie staat in voor de financiering van die beambten?

Hoeveel Nederlandstalige en hoeveel Franstalige beambten zullen er op 16 april 2007 in dienst treden?

Hoe zal de verdeling zijn van de 45 nieuwe beambten over de politiezones Brussel, Luik, Charleroi, Gent en Antwerpen?

Ten slotte, hoe zullen de 60 beambten die in oktober 2007 in dienst treden, over de opgesomde zones worden verdeeld?

06.02 Minister Laurette Onkelinx: Mijnheer de voorzitter, op dit ogenblik telt het veiligheidskorps 248 leden, onder wie 124

05.03 François Bellot (MR): Maar de procedure om die machtiging te bekomen, sleept al snel twee tot drie maanden aan, en als everzwijnen overlast en schade veroorzaken voor de landbouwers, moet men rap kunnen reageren!

Kunnen alle landbouwers die dit jaar of tijdens de vorige twee jaar schade geleden hebben door toedoen van everzwijnen, een aanvraag indienen?

05.04 Minister Laurette Onkelinx: Zeker, als de bevoegde gewestminister de feiten bevestigt.

06.01 Tony Van Parys (CD&V): Le gouvernement a prévu une extension du corps de sécurité. Le 16 avril 2007, 45 nouveaux agents entrèrent en fonction et un deuxième contingent de 60 agents devrait suivre en octobre.

À l'heure actuelle, combien de membres francophones et néerlandophones compte le corps de sécurité? De combien de membres du corps disposent les zones de police de Bruxelles, d'Anvers, de Gand, de Liège et de Charleroi? Qui prend à sa charge le financement de ces agents? Combien de néerlandophones et de francophones entreront-ils respectivement en fonction le 16 avril 2007? Comment ces nouveaux agents seront-ils répartis entre les zones de police?

06.02 Laurette Onkelinx, ministre: Le corps de sécurité

Nederlandstalige en 124 Franstalige agenten. Op 16 april aanstaande zullen 46 nieuwe agenten – 28 Franstaligen en 18 Nederlandstaligen – in dienst komen. Zij zullen meer bepaald worden opgeleid gedurende 46 dagen.

De politiezones Brussel/Elsene en Anderlecht tellen respectievelijk 78 en 26 agenten. De politiezone Antwerpen telt er 16, Gent 8 en Charleroi 9. De politiezone Luik bezigt geen veiligheidskorps. Het is de politiezone van Basse-Meuse die hierover beschikt met 11 agenten.

Het departement Justitie dekt de financiële last die gepaard gaat met de implementering van het korps. De politiezone Brussel/Elsene vormt hierop echter een uitzondering en heeft gedurende 12 maanden de bezoldiging op zich genomen van 100 agenten.

Ik heb mijn beslissing voor de verdeling van de nieuwe agenten nog niet bepaald, behalve voor deze die zijn beloofd aan de politiezone van Charleroi – plus 9.

Ik ben van plan voor het einde van de maand een voorstel te doen aan mijn collega's.

compte actuellement 248 membres : 124 néerlandophones et 124 francophones. Le 16 avril, 46 nouveaux agents viendront l'étoffer : 18 néerlandophones et 28 francophones qui suivront une formation pendant 46 jours.

La zone de police de Bruxelles/Ixelles compte 78 agents du corps de sécurité, Anderlecht 26, Anvers 16, Gand 8 et Charleroi 9. La zone de police de Liège n'est pas dotée d'un corps de sécurité mais la zone de la Basse-Meuse dispose de 11 agents.

Le département de la Justice prend en charge les coûts de la mise en œuvre du plan. La seule exception est la zone de Bruxelles/Ixelles qui prend en charge la rémunération de 100 agents pendant 12 mois.

Je n'ai pas encore décidé de la répartition des nouveaux agents entre les zones de police, en dehors de l'attribution de 9 agents à celle de Charleroi. Je ne manquerai pas de soumettre une proposition au gouvernement avant la fin du mois.

Encore un petit mot d'explication sur les 46 nouveaux agents. Ils sont répartis de la sorte: 28 francophones et 18 néerlandophones. Ont réussi l'examen: 28 francophones et 25 néerlandophones. Seuls 26 des 28 francophones ont accepté. À ceux-là, se sont ajoutés 2 autres candidats qui avaient préalablement réussi l'examen. C'est la raison pour laquelle nous arrivons au chiffre 28.

En ce qui concerne les néerlandophones: 25 néerlandophones ont réussi l'examen et 17 ont accepté. À ceux-là s'est ajoutée une personne qui avait réussi l'examen auparavant.

Le dernier examen comptait 2.300 candidats francophones et 800 candidats néerlandophones. Nous envisageons de réaliser prochainement un examen uniquement pour les néerlandophones en vue de conserver la parité.

Van de 46 nieuwe agenten zijn er 28 Franstaligen en 18 Nederlandstaligen.

26 van de 28 Franstaligen die geslaagd zijn voor het examen hebben een betrekking aanvaard, plus 2 kandidaten die eerder al voor het examen geslaagd waren. 17 van de 25 Nederlandstaligen die geslaagd zijn voor het examen hebben een betrekking aanvaard, plus één persoon die eerder al geslaagd was.

Aan het jongste examen hebben 2.300 Franstalige kandidaten en 800 Nederlandstaligen deelgenomen. Wij overwegen binnenkort een examen uitsluitend voor Nederlandstaligen te organiseren om de pariteit te herstellen.

06.03 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de vice-eerste minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik wil vaststellen dat, wat daarvan ook de oorzaak moge wezen, van de 46 die op 16 april in dienst zullen treden er 28 Franstaligen zijn en 18 Nederlandstaligen, wat betekent dat de Nederlandstalige politiezones op die manier minder ondersteuning zullen kunnen krijgen dan de Franstalige. Dat probleem ent zich op de huidige situatie, waarbij Brussel 78 + 26 leden van het veiligheidskorps krijgt, terwijl wij zien dat Antwerpen er 16 heeft, Gent 8, en Charleroi 9. Wij zien dus opnieuw de zeer sterke ondersteuning van Brussel, respectievelijk Charleroi. Charleroi zal trouwens van die 46 bovendien opnieuw 9 mensen kunnen krijgen. Brussel zal weliswaar gedurende 12 maanden 100 mensen hebben gefinancierd maar deze financiering blijkt na die 12 maanden een financiering vanwege de federale overheid te zijn.

Ik wil dus de vaststelling doen – ik heb dat ook al gedaan inzake de parketjuristen en de referendarissen, dat er een zeer sterke ondersteuning is van in hoofdzaak Brussel maar dat andere regio's, andere grote zones in dit geval, achterwege blijven. In de toekomst zal dat waarschijnlijk niet worden gecompenseerd, althans niet op basis van de mensen die in aanmerking komen voor de 46 functies die zullen worden ingenomen.

Het is een vaststelling die wij in de globale context maken, mevrouw de minister, maar die toch aanleiding geeft tot een aantal problemen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

07 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het aantal gedetineerden onder elektronisch toezicht" (nr. 14287)

07 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le nombre de détenus placés sous surveillance électronique" (n° 14287)

07.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de vicepremier, in de commissie voor de Justitie van 9 januari deelde u mee dat er in december 2006 600 personen onder elektronisch toezicht stonden. U herhaalde dat het de bedoeling is om tegen eind 2007 dit aantal progressief te verhogen tot 1000 veroordeelden. In de publicatie van de FOD Justitie, "Justitie in cijfers – 2006" genoemd, zie ik echter dat er onder de categorie "gevangenisbevolking" per categorie vermeld staat dat er slechts 337 gedetineerden onder elektronisch toezicht staan.

In mijn mondelinge vraag, die op 20 februari werd ingediend, heb ik ook verwezen naar het feit dat ik op 21 november een schriftelijke vraag had ingediend om het meest recente aantal te bekomen, maar ook de territoriale spreiding. Ik heb gisteren een antwoord gekregen op een van die schriftelijke vragen. Een aantal deelvragen zijn echter nog altijd onbeantwoord.

Ik had vandaag dan ook verduidelijking willen vragen over die publicatie "Justitie in cijfers – 2006". Hoe komt het dat men daar spreekt over 337 gedetineerden onder elektronisch toezicht terwijl de officiële cijfers de 600 benaderen? Wat is het huidige en juiste aantal gedetineerden onder elektronisch toezicht?

De laatste vraag in mijn schriftelijke voorbereiding had betrekking op

06.03 Tony Van Parys (CD&V): Ces chiffres révèlent qu'à l'avenir aussi, les zones de police néerlandophones continueront d'être moins soutenues et que l'aide la plus importante reviendra aux zones de police de Charleroi et de Bruxelles/Ixelles, bien que cette dernière prenne à son compte, pendant douze mois, le traitement de cent agents. Le fait que les autres grandes zones devront s'en sortir avec une aide réduite entraînera assurément des problèmes.

07.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Le 9 janvier 2007, la ministre a indiqué qu'en décembre 2006, six cents personnes faisaient l'objet d'une surveillance électronique. Dans la publication du SPF Justice 'Justice en chiffres 2006', je lis toutefois que 337 détenus seulement étaient placés sous surveillance électronique. La ministre pourrait-elle expliquer cette différence entre les chiffres? Combien de détenus sont actuellement placés sous surveillance électronique?

Je me suis déjà enquis de ces chiffres et de leur répartition sur l'ensemble de la Belgique dans une question écrite du 21 novembre 2006. Il m'a été répondu hier que six cents personnes étaient placées sous surveillance électronique mais je

mijn vraag van 21 november en het feit dat ik hierop nog geen antwoord had ontvangen. Ik herhaal dat ik intussen een antwoord heb gekregen, maar niet op de deelvragen inzake de territoriale spreiding van de veroordeelden onder elektronisch toezicht en hoeveel van deze mensen werken, een opleiding volgen of een uitkering genieten. Ik weet niet of u die gegevens vandaag hebt. Ik heb gisteren enkel het antwoord gekregen: 611 personen onder elektronisch toezicht op 19 februari 2007.

07.02 Laurette Onkelinx, ministre: Chère madame, en ce qui concerne votre question écrite, je suppose que l'administration transmettra prochainement la réponse que je pourrai faire inscrire au Bulletin de la Chambre.

n'ai obtenu aucune réponse à mes questions portant sur la répartition territoriale de ces détenus et sur la proportion d'entre eux qui travaille, qui suit une formation et qui perçoit une allocation. Pourrais-je encore obtenir une réponse à ces questions?

07.02 Minister Laurette Onkelinx: Wat uw schriftelijke vraag betreft, veronderstel ik dat de administratie het antwoord weldra zal overmaken zodat het in het bulletin van de Kamer kan worden opgenomen.

Het cijfer van 337 veroordeelden die onder elektronisch toezicht staan zoals vermeld in de brochure "De justitie in cijfers 2006" is het cijfer dat dateert van 1 maart 2006. U weet echter dat ik sedertdien talrijke maatregelen heb genomen om het aantal veroordeelden onder elektronisch toezicht te verhogen zodat er 600 zouden zijn op het einde van 2006. Ik kan u thans bevestigen dat deze doelstelling wel degelijk werd bereikt aangezien er sedert december 2006 ongeveer 600 veroordeelden onder elektronisch toezicht staan. Deze vooruitgang gaat momenteel verder. Op 5 maart 2007 waren er zodoende 616 veroordeelden onder elektronisch toezicht geplaatst. Vandaag zijn het er 621.

Les chiffres cités dans la publication du SPF Justice datent du 1er mars 2006. Depuis, j'ai pris de nombreuses mesures pour augmenter le nombre de détenus sous surveillance électronique et ceux-ci étaient donc six cents fin 2006. Hier, ils étaient au nombre de 616 et aujourd'hui de 621. Nous augmentons progressivement ce montant pour le porter à mille détenus sous surveillance électronique pour la fin 2007. Les moyens budgétaires nécessaires à cet effet sont inscrits au budget de 2007.

Het is nog steeds de bedoeling om geleidelijk, in fasen, tot 1000 veroordeelden onder elektronisch toezicht te komen voor eind 2007. De budgettaire middelen die zowel inzake personeel als inzake materieel nodig zijn om deze doelstelling te bereiken werden trouwens ingeschreven in de begroting voor 2007.

07.03 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Mijnheer de voorzitter, ik heb eigenlijk geen repliek. Ik zal, zoals de minister aangeeft, de administratie vragen om mijn andere deelvragen schriftelijk te beantwoorden.

07.03 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Je demanderai aux services de répondre également par écrit à mes sous-questions.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de inperking van de naaktfouilles van gedetineerden" (nr. 14288)

08 Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la limitation des fouilles corporelles des détenus" (n° 14288)

08.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Mevrouw de vice-eerste minister, enkele weken geleden, voor de krokusvakantie, werd onze aandacht getrokken door een gedelegeerde van de vakorganisatie ACOD bij de gevangenis van Hasselt. Hij deed namens de overgrote meerderheid van de cipiers van de gevangenis van Hasselt zijn beklag over enkele hiaten die de wet op de interne rechtspositie van de gedetineerden vertoont. Die kunnen zowel de veiligheid van de gedetineerden als die van de personeelsleden van de gevangenis, zijnde de cipiers, hypothekeken.

08.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Un porte-parole du syndicat CGSP a déclaré que la loi de principes relative au statut juridique interne des détenus présentait des hiatus. Le problème est que les fouilles corporelles à nu sont limitées au strict minimum, ce qui augmente le risque d'introduction frauduleuse

Het probleem bestaat er volgens de ACOD te Hasselt in dat de naaktfouilles van de gevangenen tot een absoluut minimum zijn teruggebracht. Daardoor zou het risico van het binnensmokkelen van wapens, geld en drugs vergroten. Vroeger zou het zo geweest zijn dat wanneer een gedetineerde terugkeerde naar de gevangenis, bijvoorbeeld na een penitentiair verlof, hij praktisch automatisch mocht worden gefouilleerd en er ook een naaktfouille aan te pas kwam om te vermijden dat drugs en wapens de gevangenis zouden worden binnengesmokkeld. Nu is daar een iets meer formalistische regel aan gekoppeld, namelijk dat de gevangenisdirecteur daartoe opdracht moet geven en dat er ook aanwijzingen moeten zijn.

Onlangs heeft zich in dat verband een incident voorgedaan. Een gedetineerde weigerde de mond te openen toen men vermoede dat hij iets de gevangenis binnensmokkelde. De cipier drukte even op de kaken en kreeg onmiddellijk een klacht wegens slagen en verwondingen aan het been. Mevrouw de minister, dat is natuurlijk een beetje de omgekeerde wereld. Ik kan de cipiers in Hasselt en hun woordvoerders zeer goed begrijpen.

Mijn vragen zijn dan ook pertinent. Hebt u al contact gehad met de betrokken vakorganisaties, zo niet nationaal dan toch in Hasselt waar de overgrote meerderheid, ik geloof een 320 van de 379 cipiers, bij de ACOD is aangesloten en zich als één man achter zijn woordvoerders schaart?

Ten tweede, zou u bereid zijn, na deze duidelijk geformuleerde bezorgdheid vanuit het werkveld, op dit punt de wet te herzien zodat de veiligheid, niet alleen van de cipiers maar ook van de gedetineerden, kan worden gewaarborgd? Het zijn anders immers de slechtste karakters in de gevangenis die het helaas voor het zeggen kunnen krijgen, mevrouw de minister. Ik had hier graag een antwoord op gekregen.

08.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, de basiswet voorziet drie vormen van fouillering: het onderzoek van de kledij, het onderzoek van de verblijfsruimte en fouillering op het lichaam. Het klopt niet dat de fouillering sinds de invoering van de nieuwe regeling conform de basiswet tot een strikt minimum is beperkt.

In vergelijking met de vroegere regeling kan de gevangenisdirecteur nog evenveel gedetineerden fouilleren als voorheen. Het onderzoek van de kledij, hetzij summier of uitgebreid, en het onderzoek van de verblijfsruimte kunnen te allen tijde worden uitgevoerd. Wanneer om bepaalde redenen deze vormen van fouillering niet volstaan, kan de gevangenisdirecteur op elk moment een volledig onderzoek op het lichaam bevelen, met uitwendige schouwing van openingen en holten van het lichaam. Voor deze laatste vorm van fouillering moet de gevangenisdirecteur een individuele motivering overhandigen aan de gedetineerde.

Er is geenszins sprake van het hypothekeren van de veiligheid van het personeel of van de gedetineerden. Het klopt niet dat het risico van het binnensmokkelen van wat dan ook zal vergroten. Integendeel, de fouillering op het lichaam zoals voorzien in de basiswet, gaat verder dan vroeger het geval was. De basiswet laat aan iedere gevangenisdirecteur toe om voor zijn inrichting een doeltreffend fouilleringsplan op te stellen dat de nodige garanties biedt voor de

d'armes, de drogue et d'argent. Désormais la loi de principes oblige le directeur de la prison à explicitement ordonner la fouille corporelle à nu.

La ministre a-t-elle déjà discuté de ce problème avec les organisations syndicales? La ministre a-t-elle l'intention de revoir cette loi pour garantir au maximum la sécurité tant des détenus que des gardiens?

08.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: La loi de principes distingue trois formes de fouille : la fouille des vêtements, la fouille de l'espace de séjour et la fouille corporelle. Il n'est pas exact que la fouille a été réduite à un strict minimum depuis l'adoption de la loi de principes. Les fouilles peuvent être aussi nombreuses qu'auparavant. Les vêtements et l'espace de séjour peuvent être fouillés en toutes circonstances. Si cela ne suffit pas, le directeur de la prison peut ordonner à tout moment une fouille corporelle complète. Il doit à cet effet fournir une motivation individuelle au détenu.

La sécurité du personnel ou des détenus n'est absolument pas compromise et le risque d'introduction clandestine dans la

veiligheid van zowel het personeel als de gedetineerden. Om de nodige instructie te geven aan de gevangenisdirecteurs, werd een specifieke vormingsdag georganiseerd.

prison de certains objets ne s'est pas accru. Au contraire, la loi de principes a même étendu la fouille corporelle. Le directeur peut désormais établir un plan de fouille ad hoc. À cet effet, une journée de formation a également été organisée à l'intention des directeurs.

08.03 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de vice-eerste minister, het is uw woord tegen dat van de mensen op het terrein. Ik ben eerder geneigd hen te geloven, in de eerste plaats omdat – ik bedoel het hier niet alleen in de zin van de wet – men ook letterlijk op zoek moet gaan naar het gaatje. De mensen die in de gevangenis verzeild geraken, zullen op zoek gaan naar het gaatje. Het is in dat gaatje waarin veel verstopt zal worden, in verschillende gaatjes. Dat is waar de cipiers mee zitten.

08.03 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Je suis enclin à accorder davantage de crédit aux griefs des personnes du terrain qu'aux propos de la ministre. La politique pénitentiaire n'a pas exactement bonne réputation.

Ik omschrijf het nogal plastisch, mevrouw de vice-eerste minister, maar ik heb contact gehad met een aantal van die mensen. Zij vertellen mij een aantal verhalen waarop ik hier niet verder in zal gaan, maar de vindrijkheid van gedetineerden is vaak zeer groot. Vandaar mijn kritische benadering van uw opstelling.

Les fouilles à nu constituent le maillon faible de la politique de fouille et de sécurité des prisons. Nous connaissons la grande créativité des détenus. Des incidents se produiront sans aucun doute. La ministre est prévenue.

Ten tweede moet mij toch ook van het hart dat het justitiebeleid geen al te beste reputatie genoot de laatste jaren inzake de toestand in de gevangenissen en zeker inzake het waarborgen van de performantie van de detentie. Ik ga niet terugkomen op alles wat er is verschenen, maar ik wil de journalisten en perscorrespondenten niet te eten geven die artikels hebben gewijd aan het gevangenisbeleid van de laatste jaren en de ontsnappingen die zich hebben voorgedaan.

Ik denk dat de boodschap duidelijk moet zijn: de zwakte van het beleid inzake fouillering en veiligheid van het personeel en de gedetineerden in de gevangenis situeert zich, mijns inziens, op de naaktfouilleringen. Op dat vlak moeten we in de toekomst vrezen voor incidenten. Zeg niet dat u niet werd gewaarschuwd, mevrouw de vice-eerste minister.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de toegang tot het centraal strafregister" (nr. 14343)

- de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de omzendbrief betreffende de uittreksels uit het strafregister" (nr. 14380)

09 Questions jointes de

- Mme Sabien Lahaye-Battheu à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'accès au Casier judiciaire central" (n° 14343)

- M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la circulaire relative aux extraits du casier judiciaire" (n° 14380)

09.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de vice-eerste minister, over het item werd u een maand geleden al ondervraagd. Mijn vraag benadert het probleem echter vanuit een aantal andere invalshoeken.

09.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Il a été décidé en 1997 de supprimer le certificat de bonne vie et mœurs et de le remplacer

Waarover gaat het? In 1997 werd bij wet beslist dat het getuigschrift van goed zedelijk gedrag moest worden afgeschaft en door een uittreksel uit het strafregister moest worden vervangen. Om een dergelijk uittreksel te kunnen verschaffen, hebben de gemeenten echter de toegang tot het centraal strafregister nodig. Die toegang is er tot op vandaag, tien jaar later, nog altijd niet.

De bedoeling was om alle info in één databank, het zogenoemde centraal strafregister, te verzamelen. Het moest door alle bevoegde instanties te raadplegen zijn.

Ik ben zelf lid van de commissie voor de Naturalisaties. Ik weet dat ook de dienst Naturalisaties sinds lange tijd vragende partij is om rechtstreeks toegang tot het centraal strafregister te kunnen hebben.

Echter, het overplaatsen van de info van de gemeentelijke strafregisters naar het centraal strafregister is blijkbaar geen sinecure. Toch meen ik dat, mits de eventuele, technische moeilijkheden te verhelpen zijn, de toegang na een tijdsspanne van maar liefst tien jaar al lang mogelijk had moeten zijn.

Bovendien werd de maatregel als een van de twaalf vooropgezette opdrachten inzake administratieve vereenvoudiging in het federaal akkoord opgenomen.

De Raad van State stelt dat het getuigschrift van goed zedelijk gedrag intussen al bijna tien jaar geen wettelijke basis meer heeft.

Mevrouw de minister, ik zou u graag het volgende willen vragen.

In een omzendbrief liet u de gemeenten weten dat zij, tot zij toegang tot het centraal strafregister krijgen, op de gewone manier moeten voortwerken. Zij moeten zich echter van subjectieve appreciaties onthouden.

Wat is de timing die u vooropstelt? Hoe lang nog zullen de gemeenten op voornoemde manier moeten werken?

Ten tweede, wat is de stand van zaken voor het wetsontwerp met betrekking tot de artikelen 595 en 596 van het Wetboek van strafvordering, dat u in het vooruitzicht hebt gesteld?

Ten derde, welke instanties behalve de gemeenten zullen tot het centraal strafregister toegang krijgen? Rekent u de dienst Naturalisaties ook bij voornoemde instanties?

Ten slotte, volgens krantenberichten zouden al enkele proefprojecten lopen. Waar lopen de proefprojecten? Welke resultaten hebben zij op vandaag opgeleverd?

09.02 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de minister, ik heb een vraag over dezelfde materie, meer bepaald over de omzendbrief van 2 februari 2007 betreffende de uittreksels uit het strafregister.

In voornoemde omzendbrief staat dat het zogenaamde model 2 wordt uitgereikt voor sollicitaties voor functies die activiteiten inzake opvoeding, begeleiding, hulpverlening, animatie of begeleiding van

par un extrait du registre pénal. Les communes devaient pour cela avoir accès à une banque de données centrale, le casier judiciaire central. Ce n'est pas encore le cas à ce jour. Le transfert des informations indispensables vers le casier judiciaire central constituait pourtant l'une des missions prévues par l'accord de gouvernement dans le domaine de la simplification administrative. En attendant, le Conseil d'État a estimé que le certificat de bonne vie et moeurs n'a plus aucun fondement légal.

Une circulaire de la ministre prévoit que les communes continuent de travailler normalement jusqu'à ce qu'elles aient accès au registre central. Combien de temps faudra-t-il encore? Où en est le projet de loi en ce qui concerne les articles 595 et 596 du Code d'instruction criminelle? Quels autres services auront également accès au casier judiciaire central? Le service des Naturalisations de la Chambre est en effet demandeur.

Il semblerait que quelques projets pilotes soient déjà en cours. Quels en sont les résultats?

09.02 Tony Van Parys (CD&V): Le 2 février 2007, la ministre a émis une nouvelle circulaire concernant les extraits du casier judiciaire. Les candidats à une fonction qui implique des contacts avec les enfants doivent produire

minderjarigen betreffen. Wie solliciteert voor een functie die op de omgang met jongeren betrekking heeft, moet een model 2 voorleggen. In het model 2, een uittreksel uit het strafregister, staan alle veroordelingen die betrekking hebben op onder meer verkrachting, aanranding van de eerbaarheid, prostitutie, openbare zedenschennis en op alle, seksuele misdrijven met minderjarigen.

In het verleden was er een uitgebreider onderzoek dan een onderzoek naar de veroordelingen.

Bij dat uitgebreider onderzoek kon de officier van de bestuurlijke politie een moraliteitsonderzoek doen, hij kon een bevraging doen van de harde en de zachte informatie, hij kon informeren of er lopende onderzoeken waren met betrekking tot feiten op minderjarigen. Dat uitgebreid onderzoek is er ingevolge de omzendbrief van 2 februari 2007.

Dit heeft tot kwalijk gevolg dat wanneer ten laste van iemand of tegen iemand een gerechtelijk onderzoek loopt wegens seksueel misbruik van minderjarigen zonder enig voorbehoud een uittreksel van het strafregister wordt afgeleverd wanneer er geen veroordelingen zijn geweest en het strafregister blanco is.

In het verleden, wanneer er een gerechtelijk onderzoek was wegens seksuele misdrijven op minderjarigen vermeldde het bewijs van goed gedrag en zeden de vermelding 'niet goed', wat natuurlijk heel belangrijk was in functie van sollicitaties, bijvoorbeeld voor de begeleiding van jeugdkampen, bij onderwijsinstellingen en dergelijke meer. Wij herinneren ons allemaal de affaire-Dutroux, waar deze materie heel uitvoerig aan bod is gekomen.

Nu zal men een blanco strafregister kunnen krijgen als men geen veroordeling heeft opgelopen. Wanneer er een gerechtelijk onderzoek loopt, bijvoorbeeld wegens pedofilie, zal er echter geen enkel voorbehoud worden gemaakt bij dat uittreksel van het strafregister. Dat levert uiteraard gewetensproblemen op ten aanzien van de officieren van de bestuurlijke politie, die deze attesten moeten afleveren.

Daarom zou ik u volgende dwingende vraag willen stellen. Hoe kan daaraan zo snel mogelijk tegemoetgekomen worden vanwege het feit dat dit natuurlijk aanleiding zal geven tot heel veel problemen?

09.03 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, in het federaal regeerakkoord staat dat het getuigschrift van goed zedelijk gedrag dient te verdwijnen en dient te worden vervangen door een uittreksel uit het strafregister, alsook dat in functie van de bestemming een gedifferentieerd uittreksel mogelijk moet zijn.

Op de Ministerraad van 1 maart werd een wetsontwerp betreffende de aflevering van uittreksels uit het strafregister aan particulieren aanvaard dat aan het bovenvermelde beantwoordt en er bijgevolg een wettelijke basis aan geeft.

Eenzijds wordt de huidige tijdelijke omzendbrief van 2 februari in een wettelijke vorm gegoten, hetgeen concreet inhoudt dat de artikelen 595 en 596 van het Wetboek van strafvordering in werking zullen treden.

un extrait de type 2 où figurent toutes les condamnations éventuelles relatives à des mineurs. Par le passé, l'officier de la police administrative devait mener une enquête approfondie avant que le document puisse être délivré, ce que la circulaire ne prévoit plus.

Autrefois, une personne qui était l'objet d'une enquête criminelle du chef d'abus sexuel contre des mineurs d'âge se voyait attribuer la mention «n'est pas de bonne conduite» sur son certificat de bonnes conduite, vie et mœurs. Aujourd'hui, à défaut d'enquête approfondie, la même personne peut obtenir un extrait vierge de son casier judiciaire pour la bonne et simple raison qu'elle n'a pas encore été condamnée.

Est-il exact qu'une personne qui est l'objet d'une enquête criminelle du chef d'abus sexuel contre des enfants peut obtenir un extrait modèle 2 avec la mention «est de bonne conduite»?

09.03 **Laurette Onkelinx**, ministre: L'accord de gouvernement prévoit que le certificat de bonnes conduite, vie et mœurs doit être remplacé par un extrait du casier judiciaire et qu'il doit être possible de délivrer un extrait nuancé.

Lors du Conseil des ministres du 1^{er} mars 2007, un projet de loi relatif à la délivrance d'extraits du casier judiciaire à des particuliers a été approuvé. La circulaire du 2 février 2007 se voit ainsi dotée

Anderzijds wordt op het model dat wordt uitgereikt wanneer het wordt gevraagd voor het uitoefenen van een activiteit die onder begeleiding van minderjarigen valt, bijkomende objectieve informatie vermeld teneinde een acceptabel evenwicht te bereiken tussen het individueel belang – recht op privacy – en het algemeen belang, meer bepaald in het kader van de jeugdbescherming.

Het betreft namelijk de informatie of de aanvrager het onderwerp uitmaakt van een lopend gerechtelijk onderzoek, van een opschorting van de uitspraak van de veroordeling, van een eenvoudige schuldigverklaring of dat een buitenlandse veroordeling voor delicten tegen minderjarigen werd uitgesproken.

Wat de timing van de rechtstreekse toegang van de gemeenten tot het centraal strafregister betreft, herhaal ik dat deze verbinding een heel technische omkadering inhoudt. De voeding van het centraal register zal immers dienen te gebeuren via elektronische weg door de inbreng van gegevens door de griffies van de verschillende rechtscolleges, dewelke op heden nog niet op punt staat.

Wat het proefproject in Mechelen betreft, ben ik zo vrij u door te verwijzen naar mijn collega Van Quickenborne, initiatiefnemer van voormeld project.

De openbare overheden waarvan sprake in het KB van 19 juli 2001 betreffende de toegang van bepaalde openbare besturen tot het centraal strafregister, die zullen toegang hebben tot het centraal strafregister en de dienst Naturalisaties, worden vermeld in dit KB van 2001.

d'une base juridique, ce qui signifie que les articles 595 et 596 du Code d'instruction criminelle vont entrer en vigueur.

Les modèles demandés dans le cadre d'une activité d'accompagnement de mineurs mentionnent des informations complémentaires objectives destinées à créer un équilibre acceptable entre le droit individuel au respect de la vie privée et la protection de la jeunesse. Il y a lieu de mentionner si une instruction judiciaire est en cours à l'encontre du demandeur ou si ce dernier a fait l'objet d'une suspension du prononcé d'une condamnation, d'une simple déclaration de culpabilité ou d'une condamnation à l'étranger pour des délits sur des mineurs.

Les greffes des différentes juridictions devront être en mesure d'introduire des données dans le Casier judiciaire central par la voie électronique. Ce système n'étant pas encore opérationnel, il m'est difficile d'avancer actuellement un calendrier concret.

En ce qui concerne le projet pilote de Malines, je vous renvoie à son initiateur, M. Van Quickenborne.

Les administrations énumérées dans l'arrêté royal du 19 juillet 2001 auront accès au Casier judiciaire central. Il s'agit notamment du service des Naturalisations.

09.04 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Mevrouw de voorzitter, ik dank de minister voor haar antwoord. Ik denk dat ik op alle vragen een antwoord heb gekregen. Ik stel vast dat sinds de laatste discussie in de commissie, op 14 februari, een grote stap vooruit is gezet doordat het wetsontwerp op de Ministerraad van 1 maart is aanvaard. Het zal evenwel nog wat voeten in de aarde hebben voordat het systeem ook werkelijk in werking treedt. U zegt dat de timing moeilijk in te schatten is vanwege de technische omkadering, de voeding die via elektronische weg, via de inbreng van de griffies, moet gebeuren.

Ik ben verheugd dat ook dit probleem is aangepakt en dat er toch vooruitgang in is.

09.05 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de

09.04 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): De nombreux progrès ont été enregistrés depuis notre dernière discussion en commission. L'adoption du projet en Conseil des ministres constitue un élément prometteur, même si de nombreuses autres avancées seront nécessaires avant qu'il entre en vigueur.

09.05 Tony Van Parys (CD&V):

minister, u erkent inderdaad het probleem dat is ontstaan ingevolge de omzendbrief, dat toch heel verregaande gevolgen kan hebben. Wanneer er tegen iemand een gerechtelijk onderzoek loopt wegens pedofilie, zal daarvan op het uittreksel van het strafregister geen enkele vermelding staan. Als er geen veroordeling is geweest, zal die man of vrouw kunnen worden aangeworven in een onderwijsinstelling naar aanleiding van het begeleiden van minderjarigen, in welke omstandigheid ook. Ik denk dat dit uiteraard niet kan. Ik hoop dat het wetsontwerp dat u hebt aangekondigd, nog in deze legislatuur kan worden goedgekeurd, zoniet dreigen we in een situatie te blijven zitten die absoluut aanleiding geeft tot onverantwoorde gevolgen.

Die situatie werd trouwens zeer scherp aangeklaagd naar aanleiding van de affaire-Dutroux, toen wij ook werden geconfronteerd met het gegeven dat van mensen tegen wie een onderzoek liep wegens seksuele misdrijven daarvan geen spoor terug te vinden was in een aantal uittreksels.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

10 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de oprichting van economische cellen binnen het openbaar ministerie" (nr. 14443)

10 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la création de cellules économiques au sein du Ministère public" (n° 14443)

10.01 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, tijdens een recente vergadering van de Raad van procureurs des Konings werd een vrij merkwaardig en summier project voorgesteld met betrekking tot het oprichten van zogenaamde economische cellen bij de parketten.

Deze cellen zouden onder meer bestaan uit de op dit ogenblik voorhanden zijnde fiscale magistraten, fiscale ambtenaren en boekhouders. Dit project was zo vaag en algemeen dat het op weinig enthousiasme werd onthaald, in die zin dat het project van de economische cellen binnen de parketten tegengesteld is aan de visie omtrent de horizontale integratie van het openbaar ministerie. De economische cellen zouden trouwens bestaan met het oog op de bestrijding van de fiscale en de sociale fraude. Op zich is dat natuurlijk positief, maar de arbeidsauditoraten zouden daarbij niet betrokken zijn. Het leek mij een dermate geïmproviseerd initiatief dat ik u daarover een aantal vragen wou stellen.

Ten eerste, wat betreft de fiscale magistraten, de fiscale ambtenaren en de boekhouders, hoeveel fiscale magistraten, fiscale ambtenaren en boekhouders zijn er op dit ogenblik? Hoeveel van hen zijn Franstalig en hoeveel Nederlandstalig?

Ten tweede, waar zullen die economische cellen zich bevinden? Wie zal die economische cellen bemannen? Komt er daaromtrent een wetgevend initiatief? Zijn het College van procureurs-generaal en de Raad van de arbeidsauditeurs daarbij betrokken? Op welke wijze is dit project in overeenstemming met de visie omtrent de horizontale integratie van het openbaar ministerie?

La ministre reconnaît que la circulaire a posé des problèmes. J'espère que le projet de loi pourra encore être adopté durant cette législature, car les conséquences d'un report éventuel sont aujourd'hui impossibles à évaluer.

10.01 Tony Van Parys (CD&V): Des projets de création de cellules économiques au sein des parquets ont été présentés lors d'une réunion du conseil des procureurs du Roi. Ces cellules se composeraient, entre autres, des magistrats fiscaux disponibles, d'agents fiscaux et de comptables. Toutefois, le projet était tellement flou qu'il n'a suscité qu'un enthousiasme restreint. Il n'était pas conforme à l'option d'une intégration horizontale du ministère public. De plus, les auditorats du travail ne seraient pas associés à ces cellules.

Combien y a-t-il de magistrats fiscaux, d'agents fiscaux et de comptables francophones et néerlandophones? Où ces cellules économiques seront-elles établies et qui y travaillera? Y aura-t-il une initiative législative? S'est-on concerté avec le collège des procureurs-généraux et le conseil des auditeurs du travail? Dans quelle mesure ce projet est-il compatible avec l'intégration horizontale du ministère public?

10.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer Van Parys, uw persoonlijke inlichtingendiensten werken nog steeds even goed, aangezien er twee vergaderingen in mijn kabinet waren: de eerste, die plaatsvond in mijn aanwezigheid, met het bureau van de Raad van procureurs-generaal in november 2006 en de tweede, op 22 januari jongstleden, in aanwezigheid van de voorzitter en vicevoorzitter van de Raad van procureurs des Konings.

Er werd inderdaad gesproken over het thema van de socio-economische criminaliteit. In dat kader heb ik effectief aan mijn administratie gevraagd om een lijst op te stellen van het aantal fiscale substituten en het aantal gedetacheerde ambtenaren, maar ook van het aantal boekhouders en de plaats waar zij zich bevinden.

Ten eerste, er zijn 13 fiscale substituten die als volgt zijn verdeeld: 3 bij het parket van Antwerpen, 4 bij het parket van Brussel, 1 in Gent, 3 in Luik en 2 in Bergen.

Ten tweede, inzake de fiscale ambtenaren die ter beschikking staan van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur zijn er thans 16 plaatsen in het kader, die als volgt zijn verdeeld: 3 in het ressort Antwerpen, 4 in Brussel – waarvan 2 vacante plaatsen –, 3 in Gent – 3 vacante plaatsen –, 3 in Luik, en 2 in Bergen – waarvan 1 vacante plaats.

Ten derde, er zijn 11 boekhouders, die als volgt zijn verdeeld: 2 in Brussel, 1 in Antwerpen, 2 bij de rechtbank van koophandel te Brussel, 2 bij het parket van Charleroi, 1 bij de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, 1 bij het parket van Luik, 1 bij het parket van Bergen en 1 bij het parket van Namen.

Ten vierde, ik heb aan de procureurs des Konings die ik heb ontmoet, meegedeeld dat ik van mening ben dat indien er binnen het openbaar ministerie entiteiten zouden worden opgericht die belast zijn met het bestrijden van de socio-economische criminaliteit het meest relevante niveau om die entiteiten te installeren het ressort zou zijn, en wel bij de parketten-generaal.

Rekening houdend met de beperkte middelen waarover de Belgische justitie beschikt om het hoofd te bieden aan dit type criminaliteit, denk ik inderdaad dat men de beschikbare middelen moet verzamelen en ze optimaal moet gebruiken.

Ten vijfde, ik denk dat de arbeidsauditoraten inderdaad zouden moeten deelnemen aan de activiteiten van deze teams aan de hand van samenwerkingsmodi waarover de gerechtelijke autoriteiten moeten beslissen.

Voor uw zesde en zevende vraag: deze secties zouden onder rechtstreeks gezag moeten worden geplaatst van de procureur-generaal die met medewerking van de procureur des Konings en de arbeidsauditeurs zou beslissen welke dossiers zouden kunnen worden verwerkt door deze magistraten en door de hen assisterende medewerkers. Wij zitten nog in het stadium van het nadenken hierover en zoals u goed genoeg weet, beschik ik niet over het advies van het College van procureurs-generaal, de Raad van procureurs des Konings en de Raad van arbeidsauditeurs.

10.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Une réunion s'est tenue à mon cabinet avec le bureau du conseil des procureurs généraux en novembre 2006 et une autre avec le président et le vice-président du conseil le 22 janvier 2007.

Il y a treize substituts fiscaux auprès des parquets : trois à Anvers, quatre à Bruxelles, un à Gand, trois à Liège et deux à Mons. Il y a seize postes d'agent fiscal auprès du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail : trois dans le ressort d'Anvers, quatre à Bruxelles, trois à Gand, trois à Liège et deux à Mons. Deux au moins de ces postes sont vacants à Bruxelles, trois à Gand et un à Mons. Il y a onze comptables : deux au parquet de Bruxelles, un au parquet d'Anvers, deux au tribunal de commerce de Bruxelles, deux au parquet de Charleroi, un au tribunal de première instance de Charleroi, un au parquet de Liège, un au parquet de Mons et un au parquet de Namur.

J'ai dit aux procureurs du Roi que le ressort et les parquets généraux étaient les entités les mieux indiquées pour lutter contre la criminalité socioéconomique. Les moyens disponibles doivent être regroupés et utilisés de façon optimale, mais il ne faut pas oublier que ces moyens sont limités. En ce qui me concerne, j'estime que les auditorats du travail doivent prendre part aux activités des cellules économiques. Il incombe aux autorités judiciaires de décider de la nature de cette collaboration.

Les sections devraient être placées sous l'autorité directe du procureur général. Celui-ci devrait sélectionner, en collaboration avec les procureurs du Roi et les auditeurs du travail, les dossiers qui pourraient être traités. Nous en sommes encore au stade de la réflexion. Je ne dispose d'ailleurs

Ik wens dat het openbaar ministerie zich met deze vraag gaat bezighouden en een gefundeerd voorstel doet betreffende het ressort en een betere verdeling van de beschikbare middelen. Ik denk dat men in dat kader zal moeten rekenen op de medewerking van de arbeidsauditoraten of die medewerking zelfs zal moeten eisen, maar ook op die van de sociale inspectiediensten, die reeds efficiënt werken binnen de sociale inlichtingen- en opsporingsdiensten die werden ingesteld door de programmawet van december 2006. De heer procureur-generaal van Luik vertegenwoordigt trouwens het College van procureurs-generaal binnen de genoemde dienst.

pas des avis du collège des procureurs généraux, du conseil des procureurs du Roi et du conseil des auditeurs du travail. Le Ministère public doit faire une proposition concernant le ressort et la répartition des moyens. À cet égard, il faut en outre demander, voire exiger, la collaboration des auditeurs du travail. Les services d'inspection sociale, qui accomplissent déjà un travail efficace au sein du service d'information et de recherche sociales, ont également un rôle à jouer. C'est le procureur général de Liège qui représente le collège des procureurs généraux au sein de ce service.

10.03 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de minister, ik wil ten eerste mijn genoegen uitdrukken over het feit dat u zich verheugt over de vaststelling dat mijn persoonlijke inlichtingendiensten behoorlijk functioneren. Wij zijn het althans daarover eens. Wij zijn het iets minder eens over de informatie die daaromtrent wordt gegeven.

Ik stel bijvoorbeeld vast, mevrouw de minister, dat er inzake fiscale magistraten, fiscale ambtenaren en fiscale boekhouders een belangrijke discriminatie is ten aanzien van Vlaanderen. Van de 13 fiscale magistraten zijn er 5 Nederlandstaligen en 8 Franstaligen. Van de 16 fiscale ambtenaren zijn er 9 Franstaligen en 7 Nederlandstaligen. Bij die 7 Nederlandstaligen zijn er dan nog 4 vacatures.

Bij de 11 boekhouders zijn er 8 Franstaligen en 3 Nederlandstaligen. De discriminatie is hier bijzonder opvallend. We hebben het daarnet gehad over het veiligheidskorps en eerder over de parketjuristen en de referendarissen. Er loopt duidelijk iets fout.

Wat de materie van de economische cellen zelf betreft, lijkt het me eigenaardig dat thans, op het einde van de legislatuur, plots een dergelijk initiatief uit de lucht komt vallen. De adviesorganen ter zake werden immers nog niet geconsulteerd. Het is alsof men een voorstel wil doen dat op een bepaald ogenblik, in de pre-electorale sfeer kan worden gebruikt.

Hoe dan ook, het lijkt me niet opportuun nu een voorstel te lanceren om afzonderlijke economische cellen te organiseren op het niveau van de ressorten, onder leiding van de procureur-generaal. Dit is niet alleen tegengesteld aan de visie die was ontwikkeld om het centrum van de werking van het openbaar ministerie te plaatsen op het niveau van de procureur des Konings. Het is bovendien niet compatibel met de visie omtrent de horizontale integratie van het openbaar ministerie waar men een zo veel als mogelijk geïntegreerde aanpak zou organiseren inzake de bestrijding van de criminaliteit. Wat dit betreft, lijkt dit voorstel me niet erg consequent met de visie die eerder is ontwikkeld. Ik begrijp niet goed wat de rol van de auditoraten zou zijn. De rol situeert zich op het niveau van het ressort. De auditoraten

10.03 Tony Van Parys (CD&V): En ce qui concerne les magistrats fiscaux, les fonctionnaires et les comptables, on observe une discrimination importante à l'égard des néerlandophones. Par ailleurs, il est pour le moins curieux que l'initiative en faveur des cellules économiques soit prise à la veille des élections. Les organes consultatifs n'ont effectivement pas encore été consultés, ce qui me fait supposer que la proposition poursuit un objectif électoral.

L'on a choisi d'ancrer les cellules au niveau des ressorts et d'en confier la direction au procureur général. Cette option ne me semble guère compatible avec une intégration horizontale du ministère public. N'avait-on pas exprimé l'intention de confier les rouages essentiels du fonctionnement des cellules au procureur du Roi? Je ne comprends pas davantage quel sera le rôle des auditorats qui doivent d'une manière ou d'une autre être associés à l'initiative.

De nombreuses questions devront encore être réglées avant la mise à exécution de ce projet. Quant à moi, au lancement de propositions dans l'un ou l'autre cénacle, je préfère un débat au Parlement.

zouden op een of andere manier moeten deelnemen.

Volgens mij zal nog heel wat water naar de zee vloeien vooraleer we hiermee rond zijn. Het zou beter zijn hieromtrent het debat in het Parlement te voeren in plaats van een aantal voorstellen te lanceren in een aantal cenakels die tegenstrijdig zijn aan de visie die tot op heden werd ontwikkeld.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

11 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het opzetten van een uniek aanspreekpunt in geval van grote rampen" (nr. 14452)

11 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la mise sur pied d'un point de contact unique en cas de catastrophe majeure" (n° 14452)

11.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, ik kom nog eens terug op de beslissing van de FOD Justitie om een uniek aanspreekpunt op te richten ingeval van grote rampen. Na de ramp van Ghislenghien op 30 juli 2004 bleek immers duidelijk dat daaraan grote nood is in ons land.

In december van vorig jaar gaf u als antwoord op mijn vraag te kennen dat u aan een expert de opdracht had gegeven voor eind 2006 een rapport op te stellen, een vademecum voor te bereiden, contact te leggen met alle partners en betrokkenen en een voorstel van interne structuur te doen.

U wachtte de concrete resultaten van die opdracht af, zodat de maatregelen die noodzakelijk zijn bij een ramp in ons land zo snel mogelijk operationeel zouden kunnen zijn.

Mevrouw de minister, wat zijn de resultaten van de opdracht die de door u aangestelde expert uitvoerde? Welke vorderingen zijn er sinds eind december al geboekt? Wat zijn de volgende stappen die worden ondernomen om het aanspreekpunt op te richten? Wanneer zal België effectief beschikken over een operationeel aanspreekpunt ingeval van een ramp en hoe zal het bestaan van dat aanspreekpunt worden gecommuniceerd aan de bevolking? Is daarvoor al in een budget voorzien?

11.02 Minister Laurette Onkelinx: Mevrouw de voorzitter, zoals ik u reeds heb uitgelegd, heb ik aan mevrouw Le Roy, die lid was van de cel-Ghislenghien, gevraagd om voorstellen te doen voor de structurele organisatie van de FOD, teneinde een doeltreffend antwoord te bieden op de verantwoordelijkheden van het gerecht bij rampsituaties. Deze dame deed dus voorstellen, die door het directiecomité van de FOD zijn bekrachtigd in de vergadering van 17 januari. Deze voorstellen gaan uit van het idee om een specifiek plan uit te werken voor de FOD Justitie, maar men wil ook ten stelligste vermijden dat structuren worden opgezet die de reeds bestaande overlappen en die verwarring kunnen zaaien bij de slachtoffers.

Er werd dus beslist om in de diensten van de voorzitter van de FOD zelf een cel op te richten met de benaming Hulp aan slachtoffers bij een ramp, waarvoor mevrouw Antonia Le Roy werd aangewezen. Deze cel zal binnenkort haar werkzaamheden aanvangen.

11.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Dans la foulée de la catastrophe qui s'est produite à Ghislenghien, le gouvernement a décidé d'organiser un point de contact unique en cas de catastrophe majeure. En décembre, la ministre a indiqué qu'elle avait chargé un expert de l'élaboration d'un rapport, de la préparation d'un vade-mecum, de l'établissement des contacts nécessaires et de la formulation d'une proposition de structure interne.

Quels résultats cet expert a-t-il déjà obtenus et quand la Belgique sera-t-elle effectivement dotée d'un point de contact unique opérationnel? Comment la population sera-t-elle informée de l'existence de ce point de contact? Un budget est-il prévu à cet effet?

11.02 Laurette Onkelinx, ministre: J'ai demandé à Mme Le Roy de la cellule Ghislenghien de formuler des propositions concernant l'organisation structurelle du SPF Justice: il convenait de définir clairement les responsabilités du département de la Justice en cas de catastrophe. Ses propositions ont été approuvées par le comité de direction du SPF Justice le 17 janvier 2007.

Il importe, en premier lieu, d'élaborer un plan spécifique pour le SPF Justice, tout en évitant les

De opdrachten van deze cel zijn de volgende. Ten eerste, de integratie van de dimensie slachtoffers, zowel intern – wat zijn de verantwoordelijkheden van Justitie ter zake? –, als extern, – met welke partners moeten wij samenwerken voor het optimaal beheersen van rampsituaties?

Ten tweede, nauwkeurig en duidelijk de rol hiervan definiëren en de ervaringen uit het verleden inzake slachtofferonthaal aanwenden. Er is geen sprake van dat Justitie de plaats inneemt van de organen die belast zijn met de coördinatie inzake rampen. Zij moet echter wel haar rol volledig op zich nemen voor het informeren en onthalen van de slachtoffers door zo goed mogelijk gebruikt te maken van de bestaande structuren zoals de justitiehuizen en rekening houdend met de besluiten van de cel-Ghislenghien.

Ten derde, een plan bepalen dat zo nodig kan worden toegepast voor alle componenten van Justitie, waarin duidelijk staat wie wat doet en op welke manier, wanneer zich een ramp voordoet.

Ik deel uw standpunt over het feit dat de oprichting van de cel gepaard moet gaan met een goede communicatie met alle betrokken autoriteiten, ook met de bevolking, en dit vanaf ze operationeel is.

De evaluatie van de uitbouw van deze cel zal gebeuren na een eerste periode van drie maanden.

structures redondantes susceptibles de semer la confusion. C'est pourquoi une cellule spécifique d'Aide aux victimes en cas de catastrophe sera créée sous la direction de Mme Le Roy. Cette cellule, qui sera prochainement opérationnelle, doit intégrer la dimension de 'victime' au sein du SPF Justice : quelles sont les responsabilités du SPF Justice et avec quels partenaires ce dernier doit-il collaborer ? La cellule doit également définir le rôle du SPF Justice et intégrer l'expérience existante en matière d'accueil des victimes – sans se substituer aux organes chargés de la coordination en matière de catastrophes – par le biais de structures existantes telles que les maisons de justice et en tenant compte des constats de la cellule Ghislenghien. La cellule doit établir un plan applicable par toutes les composantes de la Justice pour définir clairement les responsabilités de chacun à tout moment. Il est effectivement important d'informer correctement les autorités et la population de l'existence de cette cellule. Une évaluation de cette cellule aura lieu à l'issue d'une période de trois mois.

11.03 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Mevrouw de minister, de oprichting van de cel Hulp aan slachtoffers bij een ramp is zeer zeker een positief punt. Deze cel is opgericht binnen de FOD Justitie. U hebt een dame genoemd die daarvoor is aangesteld.

11.03 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): La création de cette cellule constitue une bonne chose. Qui en fait partie outre Mme Le Roy?

Ik neem echter aan dat zij dat niet alleen doet. Zijn daar nog personen mee belast?

11.04 Laurette Onkelinx, ministre: Elle ne sera pas seule.

Elle construit un réseau complet au sein de l'administration pour répondre aux catastrophes éventuelles. En effet, on ne va pas immobiliser des personnes dans l'attente d'une éventuelle catastrophe.

Si une catastrophe survient, ce réseau sera opérationnel tout de suite que ce soit en termes de communication, de prise en charge, etc.

11.04 Minister Laurette Onkelinx: Zij staat niet alleen voor die opdracht. Er wordt in de administratie een volledig netwerk tot stand gebracht, dat onmiddellijk moet reageren wanneer zich een ramp voordoet.

11.05 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Ik onthoud ook dat u zegt dat het niet erop aankomt nieuwe structuren op te richten, maar vooral om wat bestaat te coördineren zodat er niet naast of boven elkaar

11.05 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Il n'est donc pas question de nouvelles structures, mais de la

wordt gewerkt.

Het is een goede zaak dat die cel werd opgericht. U zegt dat men na een periode van drie maanden zal evalueren of die nieuw opgerichte cel goed functioneert of eventueel moet worden aangepast.

Ik ben blij wanneer u zegt dat er een goede communicatie zal moeten zijn ten overstaan van de bevolking zodat men weet dat er in België een cel bestaat die verantwoordelijk is voor de hulp aan slachtoffers bij een ramp. We werden gisteren nog herinnerd aan de ramp met de Herald of Free Enterprise van twintig jaar geleden.

Het is volgens mij nodig dat België voorbereid is. Hopelijk komt er geen nieuwe ramp, maar als dat wel gebeurt, moet alles goed gecoördineerd en gestroomlijnd verlopen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

12 Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "Blood and Honour" (nr. 14169)

12 Question de M. Claude Marinower à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "Blood and Honour" (n° 14169)

12.01 Claude Marinower (VLD): Mevrouw de minister, ik heb u een paar weken geleden een vraag gesteld naar aanleiding van een voorval in Nederland. Leden van het Nederlandse Blood and Honour – het was echter niet goed uit te maken of het Nederlanders of Belgen waren die daar aanwezig waren – waren bij de organisatie van een concert of een of andere manifestatie ingezet als een soort veiligheidsagenten en zijn daar bijzonder hardhandig opgetreden.

12.01 Claude Marinower (VLD): L'organisation *Blood and Honour* s'est récemment réunie aux Pays-Bas. Quant à savoir si les participants étaient des Néerlandais ou des Belges, ce n'était pas clair.

12.02 Minister Laurette Onkelinx: ...

12.03 Claude Marinower (VLD): Naar aanleiding van dat voorval heb ik u een paar vragen gesteld, met name of er uit informatie die uw diensten hebben kunnen vergaren gebleken was dat er banden waren tussen de Nederlandse koepel – om het zo te noemen – en de Belgische organisatie, of indien er banden waren die nader onderzocht zouden worden en of u ons informatie kon geven over het onderzoek dat al een aantal maanden loopt in het Dendermondse naar de praktijken van die groepering in Oost-Vlaanderen. Dat waren de vragen die ik u daarover had gesteld.

12.03 Claude Marinower (VLD): Existe-t-il des liens entre l'organisation faïtière néerlandaise et le groupement belge? Où en est l'enquête du parquet de Termonde relative aux groupements d'extrême droite en Flandre orientale?

12.04 Minister Laurette Onkelinx: Mevrouw de voorzitter, collega's, niemand van de opgepakte leden van de extreemrechtse groep heeft de Belgische nationaliteit. Net als in andere groeperingen onderhouden leden van Blood and Honour ook internationale contacten met gelijkgezinden. We mogen er dus van uitgaan dat leden van beide groeperingen elkaar ontgetwijfeld reeds ontmoet hebben op bijeenkomsten

12.04 Laurette Onkelinx, ministre: Aucun des membres de *Blood and Honour* arrêtés aux Pays-Bas n'avait la nationalité belge mais nous supposons que les adeptes de ce groupement entretiennent des contacts avec des comparses au niveau international. Le service central DJP/Terro de la police intégrée est en liaison permanente avec ses partenaires étrangers, ce qui a également été le cas dans le cadre de ce dossier. La Sûreté de

Binnen de geïntegreerde politie onderhoudt de centrale dienst DJP/Terro permanent contact met zijn buitenlandse partners. Dit gebeurde ook in het raam van het dossier waaraan u refereert. De Veiligheid van de Staat onderhoudt eveneens contacten met de Nederlandse inlichtingendienst over deze vragen.

Het onderzoek dat zeer complex is, verloopt goed. De verwerking en de analyse van de beschikbare gegevens, onder meer van de computerbestanden en van alle in beslag genomen voorwerpen wordt voortgezet. Er mag verwacht worden dat de gespecialiseerde onderzoeksrechter terrorisme die met het onderzoek is belast, binnen afzienbare tijd het dossier aan het federaal parket zal meedelen voor het nemen van een eindvordering.

Twee hoofdverdachten zijn thans nog steeds aangehouden op grond van verdenking van lidmaatschap van een terroristische organisatie, bendevoorming en inbreuken op de wapenwetgeving. Hun aanhouding werd laatst bevestigd door de raadkamer van Dendermonde. Vier andere hoofdverdachten die waren aangehouden, werden in de loop van de maand januari door de raadkamer of de KI terug in vrijheid gesteld onder voorwaarden.

Reeds lang voor de incidenten in Nederland werd in de schoot van het Ministerieel Comité voor inlichtingen en veiligheid het plan radicalisme opgesteld dat tot doel heeft te strijden de belangrijkste dragers van radicalisme. In dit raam wordt onder meer aan de politie-en inlichtingendiensten gevraagd een verhoogde waakzaamheid aan de dag te leggen voor de meest radicale groeperingen van welk origine ook. Telkens deze diensten stuiten op een misdrijf stellen zij de gerechtelijke autoriteiten hiervan op de hoogte. Daarnaast gaf het federaal parket de centrale dienst DJP/Terro eind 2006 de opdracht om een inventaris te maken van de feiten gepleegd door skinheads met het oog op een eventuele federale behandeling van deze onderzoeken en de sensibilisatie van de diensten op het terrein voor het extreemrechts geweld dat de laatste maanden ook in België de kop opstak.

In het plan Radicalisme is er een werkgroep, bestaande uit de federale politie, de inlichtingendiensten en het OCAD, die zich specifiek bezighoudt met het aspect radicalisme en internet. Die werkgroep bekijkt, uiteraard binnen de wettelijke mogelijkheden, de meest extremistische websites. Indien de werkgroep op strafrechtelijke inbreuken stoot, licht deze de gerechtelijke overheden daarover in.

Telkens de gerechtelijke overheden op de hoogte worden gebracht van strafrechtelijke inbreuken beslist de magistratuur welk gevolg zij daaraan verleent.

De Belgische overheid werd nog niet geconfronteerd met een vraag tot ondersteuning van personen die een extreemrechtse groepering wensen te verlaten. Vanuit dat standpunt meen ik dat het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding een nuttige steun zal kunnen zijn.

De federale politie heeft kennis van volgend cijfermateriaal inzake racistische en xenofobe feiten: in 2004: 1.083 feiten, in 2005: 1.264 feiten en in 2006: 655 feiten in het eerste semester.

l'État entretient elle aussi des contacts avec le service de renseignements néerlandais.

L'enquête est complexe mais se déroule dans de bonnes conditions. On s'attend à ce que le juge d'instruction spécialisé transmette sous peu le dossier pour réquisition finale au parquet fédéral. Deux suspects majeurs ont été arrêtés sur la base de suspicion d'appartenance à une organisation terroriste, d'association de malfaiteurs et d'infractions à la législation sur les armes. La chambre du conseil de Termonde a confirmé leur arrestation le 13 février 2007. Quatre autres suspects majeurs ont été libérés sous conditions dans le courant de janvier.

Bien avant les incidents qui se sont produits aux Pays-Bas, un plan «radicalisme» avait été arrêté et une vigilance accrue avait été demandée à l'égard des groupements les plus radicaux aux services de police et de renseignements. Chaque fois qu'ils sont confrontés à un délit, ces derniers informent les autorités judiciaires. Fin 2006, le parquet fédéral a en outre chargé le service central DJP/Terro de dresser l'inventaire des faits commis par les skinheads – en vue d'un éventuel traitement de ces enquêtes au niveau fédéral – et de sensibiliser les services à la violence de l'extrême droite. Le plan comprend également un groupe de travail qui s'occupe du radicalisme et de l'internet, examine les sites les plus extrémistes et communique les infractions pénales aux autorités judiciaires.

Nous n'avons pas encore reçu de demande de soutien de personnes qui souhaitent quitter un groupement d'extrême droite. Sans doute cette mission relèverait-elle du Centre pour l'égalité des chances.

Enfin, 1.083 faits racistes et xénophobes ont été enregistrés en 2004 et 1.264 en 2005. On en dénombre 655 pour le premier semestre de 2006.

12.05 Claude Marinower (VLD): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw bijzonder uitvoerig antwoord met een aantal gegevens inzake cijfermateriaal, dat ik zeker met aandacht zal doornemen. Ik dank u ook omdat u ons heeft verzekerd van de samenwerking die bestaat tussen onder meer de Belgische en de Nederlandse diensten, maar ook op internationaal gebied, om te vermijden dat dit zich nog verder zou verspreiden.

12.05 Claude Marinower (VLD): Je me félicite de l'existence d'une coopération internationale afin de lutter contre la propagation de cette idéologie.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

13 Question de M. Melchior Wathelet à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le retard de paiement des médecins dans les prisons" (n° 14333)

13 Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de achterstallige betaling van de geneesheren in de gevangenen" (nr. 14333)

13.01 Melchior Wathelet (cdH): Madame la présidente, madame la ministre, le 7 février 2006, je vous interrogeais sur le retard de paiement des prestataires de soins indépendants dans les prisons. Ceux-ci n'étaient plus payés depuis le mois de septembre 2005. Vous m'aviez répondu que les paiements des prestataires de soins indépendants auprès des établissements pénitentiaires étaient en principe honorés à la fin du deuxième mois suivant leurs prestations et qu'en outre, les paiements avaient encouru du retard, de sorte que les paiements de novembre 2005 n'avaient effectivement eu lieu que fin février-début mars 2006. Vous avez expliqué que cette situation trouvait son origine dans l'application du principe de l'ancre, qui impose au département une sous-utilisation de leurs crédits et le report de leurs dépenses à l'année suivante.

13.01 Melchior Wathelet (cdH): Op 7 februari 2006 waren de zelfstandige zorgverleners in de gevangenen sinds september 2005 niet meer uitbetaald. In uw antwoord op de vraag die ik u op die datum stelde, verklaarde u dat de situatie het gevolg was van het ankerprincipe.

Cette année, la même situation s'est reproduite. Il me revient, en effet, que les médecins de prison ne seraient plus payés depuis le mois de novembre 2006.

Een jaar later is het weer zover: het is nu maart, en de gevangenisartsen zouden naar verluidt geen geld meer gekregen hebben sinds november 2006.

Ces retards de paiement semblent ainsi se produire chaque année de façon récurrente. Une telle situation, si elle est véridique, est tout à fait inadmissible, me semble-t-il. Il me paraît indispensable de trouver une solution qui garantisse le paiement à terme des prestataires de soins pour le travail fourni, d'autant que ce travail est indispensable. Ces prestataires sont totalement démunis face au désintérêt de l'État à leur égard. Et d'un point de vue déontologique, ils ne peuvent ni ne veulent suspendre leurs prestations comme n'importe quel fournisseur de l'État. On ne peut que les comprendre!

Dat is ontoelaatbaar! Deze zorgverleners staan machteloos tegenover de onverschilligheid van de overheid ten aanzien van hun situatie. Hun deontologie verbiedt hen immers verzorging te weigeren.

Pouvez-vous me confirmer cet état de fait? Quels prestataires de soins sont-ils concernés? Quelles sont les raisons de ces retards de paiement récurrents? Quand ces prestataires de soins seront-ils effectivement payés pour leurs prestations? Quelle solution structurelle préconisez-vous pour assurer à l'avenir un paiement à temps de ces prestations de soins?

Welke structurele oplossing stelt u voor om ervoor te zorgen dat deze mensen in de toekomst tijdig betaald worden voor hun verstrekkingen?

13.02 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur Wathelet, il n'y a

13.02 Minister Laurette Onkelinx:

évidemment aucun désintérêt vis-à-vis de ces dispensateurs de soins, mais il y a parfois du retard pour des raisons particulières. En tout cas, je puis vous assurer que les prestations de novembre, décembre et janvier seront payées ce mois-ci.

Les prestataires de soins concernés sont les dispensateurs de soins indépendants, médecins généralistes, spécialistes, dentistes, certains infirmiers, kinés et autres paramédicaux dans toutes les prisons du pays.

Pourquoi y a-t-il eu un retard à partir de novembre 2006? La dernière tranche de l'enveloppe d'ordonnancement du département pour l'année 2006, bien que demandée au SPF Budget en septembre 2006 n'a, d'une part, été reçue par mon département que fin 2006 dans le cadre de l'application du principe de l'ancre, ce qui a effectivement occasionné un retard dans le processus de paiement. D'autre part, une fois les sommes libérées, des avances de fonds, d'un montant de 988.000 euros ont été bloquées par la Cour des comptes pour des raisons administratives.

Dès que la Cour des comptes libérera les ordonnances, les moyens nécessaires pourront être mis à la disposition des comptables, qui devraient ensuite pouvoir honorer les paiements dans un délai d'environ une semaine.

Le problème administratif à l'origine du blocage des ordonnances par la Cour des comptes est en voie de résolution et présente donc un caractère temporaire. Des avances de fonds de montants suffisants devraient ainsi être disponibles dans la suite de l'année pour assurer le paiement des prestations dans les délais impartis.

Quant à la limitation des paiements en application du principe de l'ancre, elle continuera de faire l'objet d'un monitoring de la part de mon administration, de manière à assurer le paiement des dépenses prioritaires.

Dit laat de overheid helemaal niet onverschillig. Soms is er sprake van een betalingsachterstand om specifieke redenen. Ik kan u echter verzekeren dat de verstrekkingen van november, december en januari deze maand nog vergoed zullen worden.

De betrokken zorgverleners zijn zelfstandigen - huisartsen, specialisten, tandartsen, bepaalde verpleegkundigen, kinesitherapeuten en andere paramedici - en zij werken in alle gevangenissen van het land.

Hoewel een en ander reeds in september 2006 bij de FOD Begroting werd aangevraagd, heeft mijn departement de laatste schijf van de ordonnanceringskredieten voor het departement voor 2006 pas eind 2006 ontvangen in het kader van het ankerprincipe. Nadat ze dan gestort werden, werden de fondsenvoorschotten ten belope van 988.000 euro om administratieve redenen door het Rekenhof geblokkeerd. Zodra het Rekenhof groen licht geeft voor de ordonnanties, zullen de middelen ter beschikking gesteld kunnen worden van de rekenplichtigen, die de betrokkenen vervolgens binnen de week zouden moeten kunnen uitbetalen.

Het administratieve probleem dat aan de blokkering van de ordonnanties door het Rekenhof ten grondslag ligt, wordt momenteel opgelost; het is sowieso maar een tijdelijk probleem. Daarna zouden er voor de rest van het jaar voldoende fondsenvoorschotten beschikbaar moeten zijn voor de betaling van de verstrekkingen binnen de gestelde termijnen.

Mijn administratie zal de beperking van de betalingen uit hoofde van het ankerprincipe blijven monitoren, opdat de prioritaire betalingen zeker verricht worden.

13.03 Melchior Wathelet (cdH): Madame la ministre, vous savez que je n'ai jamais voulu ni insinuer ni prétendre qu'en la matière, il y avait dans votre chef un quelconque désintérêt et que vous vous réjouissiez de cette situation.

Je sais pertinemment que, si vous disposiez de moyens suffisants, vous paieriez ces médecins en temps et en heure. Vous savez à quel point ces gens sont indispensables, quelle que soit "la personne" qu'ils voient dans le cadre de leurs consultations médicales, que ce soit ou non en prison.

Toutefois, je peux comprendre le désarroi de ces prestataires de soins. L'année dernière, il a fallu cinq mois pour leur payer les prestations de novembre. Cette année, c'est la même chose.

Madame la ministre, ce qui me frustre vraiment, c'est que, lorsque j'interroge la ministre du Budget sur le principe de l'ancre, elle me répond qu'il ne s'agit que d'une question de bonne gestion, que les paiements ne sont pas retardés. Or, lorsque j'interroge chacun des ministres des départements concernés, je constate qu'il ne s'agit pas seulement d'une question de bonne gestion et que toute une série de paiements sont manifestement retardés. Lorsqu'il s'agit de payer des montants dus, l'État doit se montrer irréprochable, principalement lorsqu'il s'agit de prestataires de soins qui ne peuvent pas se permettre de suspendre leurs prestations ou de postposer un certain nombre de traitements médicaux.

Je compte donc interpeller une nouvelle fois la ministre du Budget pour lui démontrer les effets désastreux de ce principe de l'ancre et qu'il ne s'agit pas uniquement d'une question de bonne gestion.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

14 Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "een antisemitisch boek" (nr. 14398)

14 Question de M. Claude Marinower à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "un ouvrage antisémite" (n° 14398)

14.01 Claude Marinower (VLD): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, ik heb u vorige week een vraag gesteld met betrekking tot een hernieuwde uitgave, trouwens via een van de grootste Belgische distributeurs, met name AMP-Press Shop, van een boek onder de niet-onbekende naam Protocollen van de Wijzen van Zion.

Dat is een boek dat sinds meer dan een eeuw bekend is als het meest ongelooflijke antisemitische boek dat verspreid is geworden. Recent werd dat weer verspreid in een nieuwe uitgave van – de wereldbekende, neem ik aan – Patrick Henderickx en Patrice De Bruyne.

Van dat boek werd bij de uitgave – althans indien mijn inlichtingen kloppen, maar ik denk het wel want ik ben het nog eens gaan nakijken – door de Franse minister van Binnenlandse Zaken onmiddellijk een verdere verspreiding verboden. Men is dat dan in België beginnen verspreiden via Press Shop.

Volgens heel recente informatie, maar u zult mij dat ongetwijfeld

13.03 Melchior Wathelet (cdH): Ik wilde niet insinueren dat die toestand u onverschillig laat, maar ik kan de ontredde bij de zorgverstrekkers wel begrijpen. Teleurstellend is echter dat als ik de minister van Begroting over het ankerprincipe ondervraag, zij me zegt dat het louter een 'kwestie van goed beheer' is en dat de betalingen op tijd gebeuren. Als ik de ministers afzonderlijk ondervraag, blijkt evenwel dat talrijke betalingen vertraging hebben opgelopen.

Als het om de betaling van verschuldigde bedragen gaat, moet de overheid van onbesproken gedrag zijn, vooral in het geval dat ik zonet heb geschetst. Ik zal de minister van Begroting dan ook opnieuw ondervragen teneinde haar duidelijk te maken welke rampzalige gevolgen het ankerprincipe heeft en haar erop te wijzen dat het niet alleen een 'kwestie van goed beheer' is.

14.01 Claude Marinower (VLD): Il s'est avéré récemment que le livre antisémite "De Protocollen van de Wijzen van Zion" (Les Protocoles des Sages de Sion) a été distribué en Belgique par le grand distributeur AMP-Press Shop. Dans l'intervalle, AMP se serait engagé à mettre fin à la distribution de ce livre. Comment expliquez-vous que ce livre ait pu être vendu pendant plusieurs mois? Quelles mesures la ministre entend-elle prendre pour stopper la diffusion de ce livre?

bevestigen als u dat kunt, zou gezien het bekend worden van deze verspreiding – dat moet vandaag of morgen gaan gebeuren – AMP-Press Shop zich ertoe hebben verbonden dit niet verder te verspreiden. De vraag is hoe het mogelijk is dat het boek, waarvan geweten is waartoe het kan leiden, reeds een aantal maanden gewoon in de handel ligt.

Voor zover deze informatie niet zou zijn bevestigd, namelijk dat men op het punt staat om de verdere verspreiding te stoppen, vraag ik u welke maatregelen u overweegt te nemen om binnen de kortst mogelijke termijn de verspreiding te vermijden.

14.02 Laurette Onkelinx, ministre: Madame la présidente, monsieur Marinower, j'ai sensibilisé la Sûreté de l'État, la police fédérale et l'OCAM sur le nouvel ouvrage, "Les protocoles de Sion", publié le 13 décembre 2006. Il s'agit d'un livre rédigé par deux belges, Patrick Henderickx et Patrice De Bruyne. Ces personnes ont déjà à leur actif des publications qui ont fait l'objet de plaintes adressées notamment au Centre pour l'égalité des chances.

"Le protocole des sages de Sion" est un ancien ouvrage qui remonte à la fin du 19^{ème} siècle et qui avait été – semble-t-il – élaboré par la police secrète russe. Ce document est donc bien connu pour être antisémite et extrémiste. En l'espèce, l'ouvrage publié depuis le 13 décembre serait, quant à lui, plutôt l'interprétation des causes des différents attentats terroristes dont les attentats de New York, de Londres et de Madrid. Des explications sur les tueurs du Brabant wallon y seraient également données. La thèse défendue serait que les événements auraient été orchestrés par une secte dont les créateurs ne seraient pas moins que John Ford, Prescott Bush, le grand-père de G.W. Bush.

Comme vous le savez, dans le cadre du plan d'action Radicalisme, nous avons notamment visé un volet spécifique sur les centres de propagande et les centres de diffusion d'ouvrages extrémistes.

J'ai fait figurer ce point à l'ordre du jour de cet après-midi du Collège du Renseignement et de la Sécurité pour voir comment nous pouvons empêcher la diffusion de ce livre.

J'attends des explications claires, notamment des autorités judiciaires.

Je me réserve la possibilité d'utiliser mon droit d'injonction positive.

14.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Ik heb dat boek, de *Protocolen van de Wijzen van Zion*, gepubliceerd op 13 december 2006, onder de aandacht van de Staatsveiligheid, de federale politie en het OCAD gebracht. De Belgische auteurs Patrick Hendrix en Patrice De Bruyne hebben al heel wat publicaties op hun actief waartegen klachten werden ingediend.

Het *Protocol van de Wijzen van Zion* is een antisemitisch en extremistisch werk van het einde van de 19^e eeuw dat door de Russische geheime politie zou zijn opgesteld. In het werk dat op 13 december is verschenen, zou eerder naar de oorzaken van de terreuraanslagen, waaronder die van 11 september, Londen en Madrid, gezocht worden. Het zou tevens een verklaring over de Bende van Nijvel bevatten. Het boek verdedigt de stelling dat al die gebeurtenissen zouden zijn opgezet door een sekte die zou zijn opgericht door niemand minder dan John Ford en de grootvader van G.W. Bush.

Ik heb dat punt op de agenda van het College voor inlichting en veiligheid geplaatst teneinde te onderzoeken hoe de verspreiding van dat boek kan worden tegengehouden.

Ik verwacht van de gerechtelijke overheden een duidelijke verklaring en zal eventueel van mijn positief injunctierecht gebruik maken.

14.03 Claude Marinower (VLD): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord. Ten dienste van uw vergadering vanmiddag overhandig ik u onmiddellijk een aantal stukken die ik op internet gevonden heb en die een verwijzing zijn naar het Gatsby magazine. Of dat boek nu de interpretatie is of niet, dit is ongeveer wat u op die site kunt vinden: "Hitler, Bush, same shit, different assholes", Heil Belgica en dergelijke. Ik zal ze overhandigen, dan zijn ze bruikbaar voor de vergadering vanmiddag.

14.03 Claude Marinower (VLD): Aux fins de la réunion de cet après-midi, je transmettrai à la ministre une série de documents que j'ai trouvés sur l'internet et qui montrent clairement de quel genre de publication il s'agit. Je continuerai à suivre ce dossier attentivement.

Ik zal met bijzonder veel aandacht de informatie naar aanleiding van uw vergadering van vanmiddag volgen, alsook de mogelijke stappen die u, gebruikmakend van de rechten die u voorbehouden zijn, zult nemen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

15 Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de antisemitische TV-uitzendingen" (nr. 14467)

15 Question de M. Claude Marinower à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les émissions de télévision antisémites" (n° 14467)

15.01 Claude Marinower (VLD): Mevrouw de minister, in dit geval zal u zich herinneren dat wij reeds een aantal keren hier in de commissie hebben gedebatteerd. Het ging toen over de zender Al Manar. Wij weten wat daarvan de uitkomst is geweest. Het ging over de problematiek die zich stelde ten overstaan van de vrij schandelijke zaken die Al Manar uitzond. Het gaat om een Libanese zender die via een Europese satelliet wordt uitgezonden en er is geen binding met België. Een eventuele effectieve maatregel tegen dat verdere uitzenden is daardoor niet mogelijk.

15.01 Claude Marinower (VLD): Nous avons déjà débattu ici des émissions antisémites diffusées par la chaîne satellite arabe Al-Manar. Etant donné qu'il s'agit d'une chaîne libanaise diffusée par un satellite européen, les autorités belges n'ont aucune possibilité d'intervention. J'ai cependant aussi appris qu'une autre chaîne antisémite, Nile Culture TV, est diffusée dans notre pays, non seulement par satellite mais aussi par le câble dans certaines parties de Bruxelles.

Ik kan u verzekeren dat ik de vragen – de vorige en deze – niet heb gegroepeerd. Het is heel toevallig dat ik vorige week werd ingelicht over de gegevens waaruit blijkt dat een buitenlandse zender, in dit geval een Egyptische zender Nile TV, televisieprogramma's uitzendt waarin de andere, zeer klassieke antisemitische legendes worden geëntileerd. Ik ben dat eens gaan opzoeken. De ene heeft als heel duidelijke titel, en ik vertaal onmiddellijk uit het Engels: "Joden gebruiken nog steeds christelijk bloed om hun ongedesemd brood voor Pasen te bakken." Dit programma werd uitgezonden op 25 februari, zowat tien dagen geleden. Het andere programma werd vijf dagen eerder uitgezonden: "Jews are genetically bloodthirsty and criminal." In het Nederlands: "Joden zijn genetisch bloeddorstig en crimineel."

Quelles mesures la ministre envisage-t-elle de prendre pour retirer cette chaîne des ondes ou en tout cas pour interdire à la société de télédistribution Coditel de continuer à diffuser ces émissions?

U denkt dan dat dit zenders zijn die men in België alleen maar met de satelliet te pakken kan krijgen. Maar niets is minder waar, mevrouw de minister. Ik heb dit keer het verdere onderzoek zelf gevoerd. Waar het in vroegere omstandigheden ging om zenders die maar konden worden bekeken via satelliet, en derhalve mogelijkerwijze kunnen ontsnappen aan enige maatregel, is hier sprake van een zender die in een deel van Brussel kan worden bekeken, namelijk via de kabel van Brusselse maatschappijen als Coditel. Ik heb daarvoor, voor zover als nodig, even van de site gehaald wat u via Thèmes Internationales Télévision bij Coditel kan hebben. Het gaat om de gebruikelijke Al Arabiya, al Jazeera, Qatar-TV maar ook de Nile TV. Via Coditel kan

men dus in een deel van Brussel – een 5- à 6-tal gemeenten – dit programma volgen.

Mijn vraag aan u is, gelet op de omstandigheden die ik u beschrijf, gelet op het feit dat dit nu wordt verspreid via een Brusselse kabelmaatschappij, welke maatregelen men zich voorneemt te treffen opdat die zender – Nile TV – onmiddellijk uit de ether zou worden gehaald. Coditel zou op zijn minst een verbod moeten opgelegd krijgen om deze onaanvaardbare uitzendingen verder te verspreiden. Ik weet inmiddels dat Coditel een Brusselse kabelmaatschappij is die vrij recent werd overgenomen door een Parijse firma. Het betreft alleszins een zender die hier in het Brusselse uitzendt. Om die reden zou ik van u willen weten wat daaraan zal worden gedaan.

15.02 Laurette Onkelinx, ministre: Madame la présidente, j'ai fait inscrire ce point au Collège du Renseignement et de la Sécurité qui se réunit cet après-midi. Dans ce cadre, les ministres communautaires devraient pouvoir intervenir car cette matière relève de leurs compétences. Nous examinerons avec eux quelles actions devront être entreprises.

Dès que possible, je vous ferai part du résultat de cette réunion.

15.02 Minister Laurette Onkelinx: Ik heb dat punt op de agenda van het College voor inlichtingen en veiligheid van deze namiddag laten plaatsen. Op die manier kunnen de Gemeenschapsministers zich erover uitspreken. Ik zal u het resultaat van die vergadering meedelen.

15.03 Claude Marinower (VLD): Mevrouw de minister, ik dank u voor dit antwoord. Ik weet dat die vergadering al vanmiddag is. Mag ik aannemen dat u het met mij eens bent dat de problematiek van Coditel en het uitzenden van die uitzendingen van Nile TV van een andere natuur is dan wat ik een aantal keren inzake Al Manar bij u heb aangekaart? Hier gaat het niet om een satellietuitzending, wel over een Belgische, Brusselse zender. Indien gewenst, kan ik u alle stukken meegeven om de twijfel weg te nemen. Ik zal u dit overhandigen.

15.03 Claude Marinower (VLD): Pour ma part, je transmettrai quelques pièces à la ministre qui démontrent que Coditel propose cette chaîne de télévision dans certaines communes bruxelloises.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

16 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de vlugschriften van Child Focus inzake de ontsnapping van een jonge crimineel" (nr. 14470)

16 Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les tracts de Child Focus concernant l'évasion d'un jeune délinquant" (n° 14470)

16.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Mevrouw de vice-eerste minister, ik kreeg vorige week een vlugschrift van de organisatie Child Focus onder ogen dat iets afwijkt van de normale affiches die men verspreidt. Het was op dezelfde manier opgesteld en ik denk dat het vlugschrift ook van Child Focus komt. Naast de vermelding missing – dus vermist – is er een andere eigenaardige vermelding, namelijk het onderschrift 'niet aanplakken', opgenomen in dit pamflet. De vraag is dan wat in feite het nut is van het pamflet en door wie en waar worden deze pamfletten dan precies verspreid.

Het heeft te maken met een jonge crimineel en blijkbaar niet zomaar met een kind dat in nood is. Ik vermoed dus – maar ik vraag het u toch uitdrukkelijk – dat de vermelding 'niet aanplakken' te maken heeft met de bescherming van de privacy van deze voortvluchtige minderjarige vader van diverse zware criminele feiten. Mijn vraag is

16.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Après l'évasion d'un jeune criminel d'un établissement de Mol, Child Focus a fait imprimer des pamphlets comportant des données relatives à l'évadé et portant la mention «ne pas afficher». On peut dès lors s'interroger sur l'utilité de ces pamphlets. Si on ne peut pas les afficher, qui va donc les diffuser, et où? La mention «ne pas afficher», est-elle liée à la protection de la vie privée des mineurs? Comment le public peut-il être protégé contre

dan ook hoe het brede publiek wettelijk gezien op de hoogte kan worden gebracht van de verdwijning van deze gevaarlijke jonge crimineel. De wet is immers nog niet zo lang geleden verstrengd.

Hij zal niet alleen een gevaar zijn voor zichzelf maar ook voor de maatschappij. Gezien de feiten die hij in het verleden pleegde, zouden mensen die met hem in aanraking zouden komen daar wel eens zware gevolgen van kunnen blijven dragen voor de rest van hun leven. Wanneer er geen politieberichten op tv kunnen worden verspreid en wanneer dergelijke vlugschriften niet mogen worden verspreid – het staat er immers letterlijk op, 'niet aanplakken' – dan is de vraag hoe de informatie met betrekking tot die jonge crimineel wordt verspreid en hoe men die dader zo snel en efficiënt mogelijk kan vatten. Dat zijn mijn vragen, mevrouw de minister.

16.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mevrouw de voorzitter, Child Focus heeft beslist om, gezien de situatie van de jongere, niet over te gaan tot de affichage, maar wel tot het opmaken van vignettes. Dit betekent dat de informatie te vertrouwelijk titel wordt verspreid onder handelaars, buschauffeurs, tram- en treincontroleurs. Deze aanpak werd afgesproken met de politie en de bevoegde magistraat van Antwerpen. Zij heeft het voordeel dat de jongere zelf niet weet in welke mate zijn signalement werd verspreid.

16.03 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Mevrouw de minister, ik ben gevoelig voor die laatste opmerking, dat de dader zelf niet op de hoogte mag of kan worden gebracht van het feit dat de informatie wordt verspreid. Dat argument zou echter voor iedereen kunnen gelden, dus ook voor meerderjarige daders. We hebben toch eerder te maken met de absurde situatie waarin iemand van net geen achttien jaar niet op dezelfde wijze kan of mag worden opgespoord als iemand die meer dan achttien jaar oud is. Het blijft wel dezelfde gevaarlijke, criminele dader.

In de marge van deze feiten – het zou een andere vraag kunnen zijn – wil ik signaleren dat in de pers meermaals werd gesteld de afgelopen dagen en weken dat dergelijke dader volgens de wet al als een meerderjarige zou kunnen worden berecht wanneer het om dergelijke zware criminele feiten gaat. Hij is trouwens al zeventien jaar. We zitten met de wat absurde situatie dat een uitzondering op de regel wordt gemaakt voor een minderjarige met het kaliber van een gevaarlijke meerderjarige.

In de toekomst moet het niet aan Child Focus toekomen mee te werken aan dergelijke operatie. Ten eerste werd Child Focus niet opgericht om jonge daders op te sporen. Volgens mij werd Child Focus eerst en vooral opgericht om jongeren in nood op te sporen. Dit zou bij wijze van de normale politiewetten en wetten van openbare veiligheid moeten worden aangepakt. Daarvoor zouden politieaffiches moeten worden uitgehangen. De verspreiding van vlugschriften en pamfletten door Child Focus kan eventueel in de marge.

les mineurs en fuite, auteurs de faits graves, dans le cadre d'une législation aussi stricte en matière de protection de la vie privée des délinquants mineurs? Comment ces jeunes peuvent-ils être recherchés et arrêtés si on ne peut pas diffuser d'informations?

16.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Compte tenu de la situation particulière du mineur recherché, Child Focus a opté pour l'utilisation de "vignettes" au lieu d'affiches, en concertation avec la police et le magistrat compétent d'Anvers. Ces vignettes sont distribuées plus discrètement aux commerçants, aux chauffeurs de bus, aux contrôleurs dans les trams et trains, si bien que le jeune ne sait pas lui-même dans quelle mesure son signalement a été diffusé.

16.03 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): L'argument est donc que le jeune ne saurait pas lui-même dans quelle mesure son signalement a été diffusé, mais ce même argument ne vaut-il pas non plus pour les majeurs qui ont commis des faits délictueux? En outre, la loi prévoit que ce jeune âgé de 17 ans peut être jugé au même titre qu'un criminel adulte. Il est absurde que s'appliquent, dans ce cas particulier, les mesures d'exception pour la recherche de mineurs. J'estime que ce n'est pas à Child Focus, organisation dont la vocation est d'aider les enfants en détresse, mais au contraire aux services de police qu'il appartient de rechercher ce délinquant jeune mais néanmoins dangereux.

Op dit punt kiest men echter de verkeerde weg. Voor zeer uitzonderlijke gevallen – uitzonderingen moeten kunnen – zou de wet moeten worden aangepast. Ik wil de dader niet stigmatiseren: ik heb nog niet uitgesproken dat het om een allochtoon gaat. Wanneer het om een jonge autochtoon van zeventien jaar zou gaan die dergelijke feiten heeft gepleegd, dan zou die ook moeten worden vervolgd als een volwassene. Men moet dit zeer goed voor ogen houden: het publiek en niet alleen de jonge dader moet worden beschermd.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

17 Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de gevangenis van Sint-Gillis" (nr. 14410)

17 Question de Mme Martine Taelman à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la prison de Saint-Gilles" (n° 14410)

17.01 Martine Taelman (VLD): Mevrouw de minister, mijn vraag betreft de sociale dienst van de gevangenis van Sint-Gillis.

Volgens mijn inlichtingen is het Nederlandstalig kader van die dienst volledig ingevuld, maar het Franstalig niet.

Mevrouw de minister, ik heb de volgende vragen. Kunt u een overzicht geven van de leemtes bij de invulling van het kader? Werden de dossiers van de gevangenen in het Nederlands of in het Frans behandeld naar gelang de taalkeuze van de gevangene of gebeurt dit willekeurig volgens de behoeften van de dienst? Zorgt de niet-invulling van het personeelskader voor problemen, zoals achterstand in de dossiers?

Ik dank u voor uw antwoord.

17.01 Martine Taelman (VLD): Il semble que le cadre organique du service social de la prison de Saint-Gilles ne soit pas encore entièrement complété. Contrairement au cadre néerlandophone, le cadre francophone ne serait pas complet. La ministre peut-elle fournir un aperçu des vacances? Les dossiers des détenus sont-ils traités sur la base du choix linguistique des prisonniers ou arbitrairement? La pénurie de membres du personnel entraîne-t-elle un arriéré dans l'examen des dossiers?

17.02 Minister Laurette Onkelinx: Mevrouw Taelman, het personeelskader van de psychosociale dienst van de gevangenis van Sint-Gillis bestaat uit 6 Franstalige en 1 Nederlandstalige psychologen en 5 Franstalige en 2 Nederlandstalige maatschappelijk assistenten.

Momenteel zijn er 4,05 Franstalige en 1 Nederlandstalige psychologen aanwezig en is het effectief aantal maatschappelijk assistenten 3,8 Franstaligen en 1,9 Nederlandstaligen.

Ik kan u meedelen dat wat de psychologen betreft, er voor de Franstaligen 1 fulltime equivalent met zijn stage start en de andere betrekking zal worden ingevuld op basis van de statutaire reserve zodat het kader zal zijn opgevuld.

Langs Nederlandstalige kant is er momenteel 1 fulltime equivalent in zwangerschapsverlof. Zij werd vervangen door twee deeltijdse detacheringen.

Wat de maatschappelijk assistenten betreft, is er een bijkomende reffectatie voorzien van 1 fulltime equivalent waardoor het kader ingevuld is voor 4,8 van 5 fulltime equivalenten.

17.02 Laurette Onkelinx, ministre: Le cadre organique du service psychosocial de la prison de Saint-Gilles se compose de 6 psychologues francophones et d'un néerlandophone et de 5 assistants sociaux francophones et de 2 néerlandophones. Actuellement, on y compte 4,05 psychologues francophones et un néerlandophone ainsi que 3,8 assistants sociaux francophones et 1,9 néerlandophone.

Un psychologue francophone entame son stage, qui représente un équivalent temps plein. Un élément de la réserve statutaire occupera l'autre fonction vacante de psychologue. La psychologue néerlandophone est actuellement en congé de maternité, mais il est

Verder heb ik voor de psychosociale dienst van de gevangenis van Sint-Gillis vanaf 1 juli 2007 een kaderuitbreiding gerealiseerd met twee fulltime equivalenten.

Wat de behandeling van de dossiers betreft, kan ik u meedelen dat de taal van de veroordeling bepalend is voor de toekenning van de Nederlandstalige of de Franstalige procedure. De dossiers worden dus nooit willekeurig verdeeld.

Zoals u weet, is de opvulling en uitbreiding van de personeelskaders prioritair voor mij. Ik laat de situatie dan ook constant opvolgen door mijn administratie opdat eventuele tekorten zo snel mogelijk worden weggewerkt. De bedoeling daarvan is geen achterstand te laten ontstaan in de behandeling van dossiers van gedetineerden.

pourvu à son remplacement par deux détachements à temps partiel. Pour les assistants sociaux francophones, il sera procédé à la réaffectation d'un équivalent temps plein. Par ailleurs, j'ai obtenu que le cadre du service psychosocial de la prison de Saint-Gilles soit élargi de deux équivalents temps plein dès le 1^{er} juillet 2007.

La langue de la condamnation détermine la langue dans laquelle la procédure sera poursuivie. Les dossiers ne sont jamais répartis arbitrairement.

Compléter et élargir les cadres organiques constitue une de mes priorités. Mon administration est très attentive aux lacunes éventuelles, dans le but précisément d'éviter l'arriéré dans les dossiers de détenus.

17.03 Martine Taelman (VLD): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Dit is volgens mij een belangrijk aspect in de wrijvingen die van tijd tot tijd ontstaan bij de gevangenen. Dat is alleszins de indruk die ik heb wanneer wij instellingen bezoeken. Wanneer gevangenen het gevoel hebben dat zij in aanmerking komen voor een bepaalde gunstmaatregel en het dossier lang aansleept, zorgt dit voor de nodige wrijvingen en kunnen er in bepaalde paviljoenen problemen ontstaan.

Ik denk dus dat u terecht zegt dat de opvulling van de kaders een prioriteit is.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.07 uur.
La réunion publique de commission est levée à 12.07 heures.*

17.03 Martine Taelman (VLD): Les visites que j'ai effectuées dans des établissements pénitentiaires m'ont permis de me rendre compte que les lenteurs administratives sont source de tensions supplémentaires. Je me félicite dès lors de ce que la ministre en fasse une priorité.